

# CON RECORD GANO ORTIZ LA SANTIAGO-ARICA

(INFORMACION PAGINA 12)

# U. CATOLICA GANO A MILLONARIOS 4-1

(INFORMACION PAGINA 12)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, salvo bancos de niebla en la parte más baja de la ciudad en la mañana.  
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 27.4 grados C. a las 14.15 horas. Mínima: 13 grados C. a las 15 horas.  
PROGNOSTICOS PARA HOY: La Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea pronostica que permanecerá la nubosidad baja en toda la costa comprendida entre Caldera y Pichilemu.

# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 16.143

Edición de 20 Páginas — En dos secciones
Crónicas . Págs. 1 a 10 Provincias. Págs. 11 a 20
Redacción . . . . .
Cultura . . . . .
Deportes . . . . .
Aviación . . . . .
Política . . . . .
Economía . . . . .
Concurso . . . . .

PERSONAJE

## Olea Hoy

**ASIGNACION:** El monto de la asignación familiar no será rebajado. Son infundadas y falsas las noticias en sentido contrario. Así lo declaró ayer el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez. (Pág. 7)

**FISCALIZACION:** Continúa la energética campaña contra la especulación. 38 comerciantes denunciados por el público serán sancionados. (Pág. 3)

**BOXEO:** El argentino Lavorante peleará con el campeón mundial Patterson si vence al veterano Archie Moore. (Pág. 16)

**CREDITO:** Préstamo francés a Chile por cuatro millones de dólares se destinará preferentemente a la adquisición de bienes de capital para la zona sur. (Pág. 2)

**PREDICADOR:** En el corazón del hombre no existen cortinas de hierro. Declaraciones del predicador evangélico Billy Graham. (Pág. 3)

## Sustituido el Director de Energía Atómica ruso

MOSCÚ, 14.—(UPI)—Radio Moscú anunció hoy que ha sustituido el presidente de la Comisión de Energía Atómica Soviética, Vasili S. Yemelyanov.

La transmisión dijo que Yemelyanov fue "trasladado a otro trabajo".

Lo sustituyó, según la radio, Andronik Petroyan como nuevo presidente del Programa de Energía Atómica.

Se especuló cuál es el nuevo cargo de Yemelyanov. Yemelyanov, que hace 2 días cumplió 61 años de edad, fue nombrado en 1958 presidente de la Comisión Estatal de Energía Atómica del Consejo de Ministros soviético, y representó a Rusia en la Conferencia de "Atomas para la Paz" que se efectuó en Ginebra en las postimerías de ese año.

Hijo de un carpintero, Yemelyanov estudió metafísica, ganó un Premio Stalin durante la Segunda Guerra Mundial para diseñar una torrecilla de cañón, llegó a ser profesor del Instituto del Aire de Moscú e ingresó en la Academia Rusa de Ciencias.

Después de la guerra tomó parte en los estudios del grado y del toro, lo que le granjeó su cargo en la Energía Atómica.

Obtuvo la Orden Soviética de Lenin el año pasado y fue miembro candidato del Comité Central del Partido Comunista en el Congreso del Partido que se efectuó en octubre.

Poco ha podido saberse aquí de su sucesor Petroyan la última vez que se supo de él fue en 1941, cuando se nombró primer viceministro de la Industria de Maquinas y Ferrocarriles.

**POR ACUERDO DEL CONSEJO:**

## SE FORMALIZO LA EXPULSION DE CUBA

Delegados cubanos se retiraron de la reunión

WASHINGTON, 14.—(UPI)—Cuba fue formalmente expulsada hoy de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en cumplimiento del acuerdo tomado el mes pasado por la Conferencia de Relaciones Exteriores de la OEA, reunida en Punta del Este para los OEA, por las que se excluyó a Cuba de los demás organismos interamericanos.

A partir de hoy, la delegación de Cuba no podrá participar en las reuniones del Consejo, que es el órgano ejecutivo de la OEA.

Es la primera vez en 72 años de cooperación interamericana que se negaba a un Gobierno el derecho a participar en las actividades de la organización.

El régimen cubano de Fidel Castro fue expulsado debido a su orientación marxista-leninista, a sus vínculos con el bloque comunista y a su sistema interamericano.

En Relaciones Exteriores votaron a favor de la expulsión del Gobierno actual de Cuba.

La acción recién hoy adoptada oficialmente es la decisión adoptada por el Consejo de la OEA que requirió votación formal.

**NO SE SUBASTARA CEDULA REAL DE CRISTOBAL COLON**

LONDRES, 14.—(UPI)—Se ha decidido no sacar a subasta el "Nombramiento de Cristóbal Colón", ante la oposición de un perito especializado en la cedulación.

Un portavoz de la embajada británica, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la empresa, que se encargó de la cedulación, dice: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo subastara no tiene la autorización de la firma a la que pertenece que, según sus grandes peritos en el documento, es la reina Isabel II.

Un portavoz de la embajada, Christopher Christie, donde el documento se pone a la venta el viernes 16 de marzo, dijo: "Lo que sabemos es que el dueño que pidió que lo

## Mayor coordinación en los Servicios de Colocaciones

Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, presidió reunión para estudiar mayor eficiencia de esos servicios

Una prolongada reunión sesivo en la mañana de ayer el Ministro del Trabajo con el Director General del ramo y los representantes de la Confederación de la Producción y el Comercio, Fomento Fabril, Sociedad Nacional de Agricultura, Sociedad Nacional de Minería, Cámara de Comercio, Ministerio de Obras Públicas y Subjetos del Departamento de la Mano de Obra y el Empleo, de la Dirección General del Trabajo.

En esta reunión el Ministro solicitó la colaboración de todos a fin de dar mayor eficiencia y coordinación al Servicio de Colocaciones de Empleados y Oficinas, a través del Departamento de la Mano de Obra y el Empleo dependiente de la Dirección General del Trabajo, y que lo fundamental que deseaba el Gobierno era simplificar los procedimientos vigentes y crear una organización que contara con la colaboración de las entidades nacionales y de las empresas que trabajan en el país, viendo la cesantía para lo cual estimaba fundamental un intercambio de informaciones.

**VIVA GRATIS UN MES!**

**ANTILLO ESCOBAR HNOS. LTDA**  
ABARROTES Y FRUTOS DEL PAÍS  
GRAN AVENIDA 2649 SANTIAGO  
Y EL DIARIO "LA NACION"

Reciente este cupón, Básico con sus datos depositado en el Banco Industrial o en la Hacienda Nacional o envíe por correspondencia a "CONCURSO VIVA GRATIS UN MES", Casilla 81-D, Santiago. En Valparaíso, los cupones depositados en la Caja de Pensiones y de Jubilación de Chile. BÁNCO BILANCIAS.

Cualquier lector de cualquier punto del país puede interesar en este Concurso, con solo enviar a la Casilla 81-D, Santiago, sus cupones.

Pueda ganar aproximadamente 100 mil pesos en mercaderías para su despensa, en cada sorteo semanal.

NOMBRE: .....  
DIRECCION: .....  
CARNET: .....  
CIUDAD: .....

**AYER, HOY Y MAÑANA**

● Observador a reunión de la CEPAL  
Ayer arribó a Santiago, via KLM, el Embajador Plenipotenciario de la Unión Soviética en Argentina, Nicolay Alexeyev, quien asistirá como observador a la reunión de la CEPAL. Viaja acompañado del asesor económico de la Embajada.

● Campaña contra incendios de bosques  
El jefe de la Sección de Fomento Forestal del Ministerio de Agricultura, Osvaldo Alvarado, informó ayer que el Club Aéreo de Concepción ha sido el primero en ponerse a disposición de ese Departamento para cooperar en la campaña de prevención de incendios de bosques.

● Fondos para obras públicas  
Ayer quedaron firmados los decretos supremos por los que se modifican y amplian los contratos de diferentes obras por un total de \$ 200.000.

● Trabajo del Cuerpo de Bomberos

El Cuerpo de Bomberos de Santiago informó ayer, que en el transcurso del mes de enero, del presente año, atendió 146 incendios y principios de incendios, y 38 otros servicios. Las principales causas de los incendios fueron las inflamaciones de artefactos a parafina.

**ARMADA DE CHILE - DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS - DEPTO. DE ADQUISICIONES**

**PROUESTA PÚBLICA**  
N.º 1.924

Solicitan Propuestas Públicas por la provisión de vivieres a la Armada, durante el período comprendido entre el 1.º de abril de 1962 al 31.º de marzo de 1963, en los puertos que a continuación se indican:

**VALPARAISO:** Manteca, Aguardiente, Arroz, Fideos, Fréjoles, Garbanzos, Harina flor, Lentejas, Sal de cocinas, Vinagre, Arvejitas corrientes, Portoritos verdes, Tomates al natural y Pan batido.

**PUERTO MONTT:** Pan batido, Cebollas, Papas, Cordervos vivos, Vacunos vivos, Carne de cordero, Carne de vacuno, Leche fresca, Pasto seco de primer calidad, Pescado.

**PUNTA ARENAS:** Arroz, Harina flor, Pan batido, Cebollas y Papas.

Esta propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el jueves 8 de marzo de 1962, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, en la Dirección General de los Servicios, Piso 620, 2º piso, en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edición del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º Piso; en Talcahuano, en la Comisaría de la 2.ª Zona Naval, en Puerto Montt, en la Base Naval de ese puerto, y en Punta Arenas, en la Comisaría de la 3.ª Zona Naval.

El Director General de los Servicios de la Armada

## Militares viajan a USA y Perú



Una delegación de oficiales del Estado Mayor y de la Academia de Guerra, viajó ayer por el JET de Panagra, en dirección a Perú y los Estados Unidos. Van especialmente invitados por los ejércitos de los

respectivos países. La delegación va al mando del coronel Juan Forchi, Subdirector de la Academia de Guerra, y la jira de los militares no froga gastos al país, ya que ésta corresponde a invitaciones de tipo oficial.

Las sesiones se reanudarán mañana, a las 9.30 horas, habiendo finalizado la reunión de clausura para la tarde, a las 18.30 horas.

### DOS PONENCIAS APROBADAS

Por la tarde, el VIII Período de Sesiones aprobó dos resoluciones, que se refieren a la construcción del edificio de Naciones Unidas en Santiago, comuna de Las Condes, y a la descentralización de las actividades económicas y sociales de la NU y roqueamiento de las comisiones económicas regionales.

La primera resolución, propuesta por Costa Rica, México y Uruguay, establece la formación de un comité ad-hoc con tres representantes, quienes designados mañana, para coordinar y promover el programa de donaciones, que será gestionado por la Secretaría de la CEPAL, en el anuario del edificio. Los miembros del Comité permanecerán en funciones hasta 1964, y tendrán como labor reunir y promover donaciones gubernativas o de instituciones a fin de utilizar el máximo de recursos en la construcción del edificio, cuya fondos ascenderán a 1.300.000 dólares hasta el momento.

La segunda resolución, presentada por la delegación argentina expresa la satisfacción de los países miembros de la CEPAL por los acuerdos de la Asamblea General y el Consejo Económico Social de la NU para incrementar las actividades económicas y sociales del organismo mundial, así como el robustecimiento de las comisiones económicas regionales.

### INSTITUTO DE DESARROLLO

Luego, el VIII Período de Sesiones entró a considerar la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación del Desarrollo, organismo que tendrá a su cargo la preparación de personal especializado en planificación del desarrollo económico y social, coordinando y ampliando las plantas de trabajo en la CEPAL sobre este tema.

La segunda resolución, presentada por la delegación argentina expresa la satisfacción de los países miembros de la CEPAL por los acuerdos de la Asamblea General y el Consejo Económico Social de la NU para incrementar las actividades económicas y sociales del organismo mundial, así como el robustecimiento de las comisiones económicas regionales.

### INSTITUTO DE DESARROLLO

En la tarde, el VIII Período de Sesiones entró a considerar la creación del Instituto Latinoamericano de Planificación del Desarrollo, organismo que tendrá a su cargo la preparación de personal especializado en planificación del desarrollo económico y social, coordinando y ampliando las plantas de trabajo en la CEPAL sobre este tema.

Al respecto, el delegado argentino, J. Solar, destacó que América Latina sufrió actualmente tres problemas básicos: saneamiento de sus finanzas, estabilización monetaria y promoción del desarrollo, tarea que en gran parte había sido cumplida por la CEPAL, lo que ha permitido abandonar la etapa de los estudios para entrar a la de las soluciones.

Agregó que no obstante, consecuente con su posición en las Conferencias de Bogotá y Punta del Este, la delegación argentina estimó que los planes de desarrollo debían quedar bajo la égida de los gobiernos miembros de la CEPAL y que el organismo directivo del Instituto Latinoamericano de Planificación del Desarrollo debía ser de tipo intergubernamental.

Reiteró asimismo que, por lo tanto, Argentina estimaba que la formulación de proyectos de desarrollo económico es de responsabilidad exclusiva de los gobiernos, función que no puede ser asumida por funcionarios internacionales.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

En su respuesta, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

En su respuesta, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

En su respuesta, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

Al respecto, el delegado chileno, H. Díaz Contreras, recordó que desde hace largo tiempo Chile ha insistido en la necesidad de ampliar los límites de la capitalización, precisamente por su experiencia en el campo de la economía.

## EN LA MONEDA:

### Crédito francés a Chile por US\$ 4.000.000

Se destinará preferentemente a la adquisición de bienes de capital en la zona sur

Francia comunicó oficialmente al Gobierno de Chile que podrá utilizar de inmediato el crédito de cuatro millones de dólares acordado entre ambos países, en favor de nuestro.

El Embajador de Chile, Bernard Dufourcq, asistió al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Vajenaua,

Diputados comunistas serán recibidos por el Canciller

El Ministro de Relaciones Exteriores recibirá en la mañana de hoy la visita de los diputados comunistas Víctor Contreras y Orlando Milán.

La audiencia fue solicitada por estos parlamentarios.

Cónsul Alfonso Grez viajará a Ginebra

Alfonso Grez, Cónsul de Chile en Nueva York, asistirá al Consulado de su misión diplomática.

Carabineros de Los Ángeles informaron a Interés que continúan propuestas el incidente que declaró el miércoles 7 de presente en el condado "San Antonio" de propiedad de Antonio Farías, en el sector cordillerano. Las llamas se extendieron a las montañas del fondo "San Miguel" de Callaque destruyendo 20 hectáreas en ese lugar.

En el sector se produjo un siniestro en el fondo "Aguas Blancas" de Domingo Contreras, quemándose 38 hectáreas de bosques.

Tercer Secretario de la Embajada de Chile en Brasil

El almirante Hernán Searle dirigió a Río de Janeiro a ocupar su nueva designación, Fernando Bachet, quien ha sido nombrado tercer secretario de la Embajada de nuestro país en Brasil.

Anteriormente se desempeñó como secretario del Ministro Martínez Sotomayor.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgió en Punta del Este.

El resultado global de estas negociaciones puede considerarse satisfactorio, pero el Ministerio de Obras Públicas, en su esfuerzo común y conjuntamente con la CEPAL, intentó impulsar la creación de un organismo que diera respuesta a las complejidades y demandas de las economías y sociedades que están a nuestro alcance. La CEPAL para el Progreso surgi

# HECHOS, USOS Y PARADOJAS EN LA LEJANA ISLA DE PASCUA

Por CARMEN MERINO, enviada especial de LA NACION

Tres horas de diferencia tiene la Isla de Pascua con la hora oficial de Chile. Las que ésta se proyectó. La "Esmeralda" dio el año pasado una película sobre la industrialización de la sardina, desde que se pesa hasta que sale en las latas. Un turista, en ocasión del último viaje del "Pinto", mostró una proyección de diapositivas en colores. Tuvo gran éxito, especialmente las de Tahiti, la tierra que todos abordan por conocer y que tiene muchas costumbres parecidas a Pascua.

El Gobernador de la Isla de Pascua no tiene título de Gobernador. Es jefe militar de la isla, Inspector del Distrito N° 25 de Valparaíso y Subdelegado Marítimo.

En la Isla de Pascua, llena de piedras rocosas volcánicas, no existen piedras "antiguas". Estas deben ser traídas del continente, en sacos, desplazando otros embarques. El "guerrero" es indispensable para la formación de las bases de la postación eléctrica, que se emprende recién en la isla.

Los corrales y tiquies llevados del continente se han multiplicado de tal manera en Pascua, que han terminado con el nombre del manaturo y otros pájaros típicos de los turistas...

Las casas que construyen los pascuenses con gran sacrificio no tienen el terreno legalizado con títulos de propiedad, sino en la Gobernación de la isla, cuya validez no está aclarada.

Todos los días lunes del año, los pascuenses no empleados en la Marina y FACH trabajan gratuitamente para el Fisco en reparación de pircas, arreglos de caminos y obras de utilidad pública.

Solamente los hombres votan una vez al año en Pascua, para elegir a "los Representantes del Pueblo", que tratan con el Gobernador los problemas isleños, convenciones de trabajo de esquila, venta del maíz, etc., sin cuotas, uno con título de alcalde y tres primos terceros. Esto es una ley tácita, implantada por la costumbre. La fiesta del matrimonio se celebra en casa de la novia, novio o parente cercano. El Registro Civil funciona en la Gobernación. Si se separan los conyuges y la madre se une a otro hombre, los hijos quedan con los suegros maternos.

Desea hace 50 años que no se ha cometido un asesinato en Pascua. Suelen existir reyertas, pero éstas generalmente no llegan a violencias extremas. No hay Carabineros en la isla. La Justicia la hace el Gobernador, asesorado por los Representantes del Pueblo.

Existe en Pascua un profundo respeto por la vejez y la autoridad de los padres raramente es desconocida. La familia es muy unida y son infinitos los casos de hermanos que hacen sacrificios hasta heroicos para ayudarse mutuamente.

En enero de 1935, por decreto del Ministerio de Tierras y Colonización, Pascua es declarado "Parque Nacional"; en julio del mismo año, asciende a "Monumento Nacional", y en el inventario que recibe ese Ministerio, se da cuenta que hay 688 estatuas entre destruidas y enteras en la isla.

"Muy interesante", continúan aún comentan-

do los representantes del Pueblo.

La única película sonora que se ha exhibido en Pascua fue la que dio en la escuela de la isla el barco soviético de investigaciones oceanográficas. "Era en colores y hablaba... pero en un idioma muy difícil..." "Muy interesante", continúan aún comentan-

## CONFERENCIA INTERAMERICANA DE RELACIONES PÚBLICAS EN SANTIAGO

Angel Sanhueza, presidente del Comité Organizador,

define el moderno concepto de relaciones públicas y precisa objetivos del torneo

Por HUGO GOLDSACK

Es evidente que el mercadeo es el pionero de la racionalización de las empresas y de la fundación del ICARE. Despues, se contó entre los que trajeron a Bernard Herberick, autoridad mundial en relaciones públicas, para que convenciera a los industriales que este campo es tan importante como la división de Producción y Manufactura, la de Mercados y Ventas, la de Finanzas y Costos o la de Relaciones Humanas e Industriales de gran experiencia.

Es difícil imaginar los resultados que están dando nuestras relaciones públicas, ya sea en acuerdo con lo que se expresa hace un año en Caracas, el impacto social que produce la conducta de una organización, cualquiera que sea ella. Como se ve, es mucho más vasto, social y ético de un complejo de variables, proyecciones en todo sentido.

**TEMARIO CON ESPINAS**

—¿Quién auspició la Conferencia Interamericana que se está preparando?

—La Federación Interamericana de Asociaciones de Relaciones Públicas, que preside Antonio Lutz, con sede en Caracas. Esta institución ha celebrado una primera conferencia en Ciudad de México y una segunda en Caracas, correspondiendo a los norteamericanos el honor de ser la sede de la tercera. El temario que aborda es de acuerdo con el secretario general, secretario del Instituto Nacional, presidente de la Federación, y presidente de la Comisión Organizadora de la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, que se desarrolla en Santiago en la Conferencia pedida oficialmente su incorporación a la Universidad.

**PIONERO**

Las reuniones son de Angel Sanhueza, presidente del Instituto Chileno de Relaciones Públicas y presidente, además, de la Comisión Organizadora de la Tercera Conferencia Interamericana de Relaciones Públicas, que se desarrolla en Santiago en la Conferencia pedida oficialmente su incorporación a la Universidad.

**PRONTO SERAN TRECE**

Cuantos países están representados en la Federación?

—Dijo Argentina, Brasil, Cuba, Chile, Estados Unidos, México, Perú, Puerto Rico, Uruguay y las Antillas Holandesas. Creo que en esa conferencia pedida oficialmente su incorporación a la Universidad.

**Sancionan a 38 comerciantes denunciados por el público**

Multas para las siguientes panaderías: San Diego 756, Vila, cuña Mackenna 6495, Blanco Encalada 2329, Molina 500, Avenida Astafogasta 2899, Pizarro 1902, Avenida Carrillo 383, Vial 481, Tapia Vega 4192, Balmaceda 2157, Tres Antonios 2085, Casablanca 2423, y Apoquindo 5202. Puestos de pan: San Diego 2090, Gamero 1850, Larraín 7371, Avenida Holanda 64, Población Rebeca Matte, Dos 5383, El Salto 2892, Alejandro Chadwick 2239, La Matanza 6734, Alameda 446, Miguel de la Barra 414, y Merced 385.

También se sancionará con multas a las siguientes negocios: San Diego 928, pueras Tapia Vega, Martínez de Zamora 2225, Salvador Sánchez 1799, Moneda 2725, San Eugenio 550, Puestos de pan Belén 7040 y Antonieta 1324, Vial 409, Avenida 2000, San Felipe 1948, almacenes.

**CANJE SUS CUPONES PAC-KITO?**

## Cadetes argentinos en la FACH



ENCABEZADOS por el alférez mayor Fernando Aníbal Alvarez, pasaron a saludos en el Cuartel General de la Fuerza Aérea, en Santiago, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general del aire Eduardo Ivensen Franke, los cadetes de la Escuela de Aviación Militar Argentina, que se encuentran de visita en nuestro país, como resultado de felices gestiones en favor de

un intercambio de cadetes de los plantones de ambos países hermanos. EN EL GRABADO, el Comandante en Jefe de la FACH dirige la palabra a los alférezas (de izquierda a derecha), Fernando Aníbal Alvarez, José Leandro Cambiaso, Esteban Bonori y Juan Carlos Valencia. Falta Alberto Jorge Zeoli.

Valioso aporte al Plan Habitacional dará este año Viviendas de Emergencia Eº 1.200.000 se invertirán en un programa de vasto alcance en el presente año

El Presidente de la República aprobó ayer los presupuestos de inversiones para este año. Los fondos destinados, son de 1.132.284, 5.985.069 y de 400.000 escudos, respectivamente.

OTROS FONDOS

Por decretos cursados en el Ministerio de Obras Públicas y el Ministerio de Hacienda para modificar contratos de construcción de estadios sobre diferentes sitios. Durante los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

Por otros decretos fueron aprobados diversos contratos celebrados por el Ministerio con firmas de ingenieros para la ejecución de estadios sobre diferentes sitios. Durante

los proyectos del puente sobre el río Malleco, agua potable de San Esteban, alcantarillado de

Arica, trazados y mejoramiento de caminos, alcantarillado y tratamiento de aguas servidas de Quilpué, y planta de

tratamiento de aguas de Antofagasta.

DIJO BILLY GRAHAM:

En el corazón del hombre no hay cortinas de hierro

● Fui a la URSS como turista. ● Elmer Gantry es una caricatura

—Los problemas del mundo son más profundos que los políticos, económicos y religiosos.

La avaricia, el odio, la lujuria son los elementos que si fin conducen a la guerra. Nuestro problema es causado por la rebelión del hombre contra Dios.

## Los astrólogos y la policía



—Adivina quién soy yo...

## Olvido de Gabriela

Llegamos hasta allí por estrechos suelos de un cerro que nos lleva al alto presente de la mujer muerta, que damos un minuto clavados en el suelo, descubiertos, y solo con palabras que no supieron salir.

Una piedra con letras esculpidas: "Lo que el alma hace por su cuerpo, es lo que el espíritu hace por su alma". Una corona de laurel, dos fechas y el anagrama de un premio que se llama Nibel 1945.

Los que enterraron a Gabriela en un cerro de Monte Grande, volvieron al centro de Chile con el aliento acongojado, y Gabriela quedó sola en el cerro, entre los demás que bajan del Alcorcón, de aguas rumorosas, de piedras que se chocan en la noche tranquila, como un canto de ronda.

Allí quedó Gabriela, soñando con la eterna quietud de su tierra primera, de su tierra de sus padres y de sus nietos, susurros y carcos que bajan del Alcorcón, de aguas rumorosas, de piedras que se chocan en la noche tranquila, como un canto de ronda.

Así quisimos pensar de ella y de su ilusión cumplida; pero para nosotros, que la visitamos, no fué así. La casita destruida del viejo agricultor, Vasta, que halló que decir fue como un homenaje de los que miraron con nosotras los árboles secos que iban a ser el

D. CARMONA GODOY  
Ovalle, febrero de 1962.

### TRIBUNA LIBRE:

## No hay tal dólar bancario

Se ha sostenido que los bancos nacionales han hecho colaciones en moneda extranjera dentro del país, por sumas superiores a las correspondientes existencias. Se atribuye este hecho al "dólar giral" o multiplicación bancaria de los depósitos en dólares.

A nuestro juicio esta premisa es equivocada. Y no hay tal "dólar giral bancario" en Chile.

Sí, cierto es cierto que en las instituciones financieras de cualquier país se forma el dínero giral en moneda nacional, no ha ocurrido tal cosa con el dólar. Es probable que el autor al respecto provenga de la estimación equivocada de los datos que publica el Boletín Mensual 405 del Banco Central, en el año pasado 1960 y siguientes, de algunos datos extractados sobre colocaciones y depósitos en moneda extranjera, señalando 151 millones para las primeras y sólo 63 para las últimas, a noviembre de 1961.

Fero dichos números son demasiado extractados y deben analizarse en los balances totales de los bancos y no en la moneda extranjera. A parte de los depósitos propiamente tales, los bancos han obtenido fuertes recursos por líneas de créditos de otros bancos y correspondencia en el exterior (muy superiores a los depósitos) y existen también fuerte del rubro de crédito, que se avanza a los demás contingentes operaciones de cambio en marcha, cartas de crédito, etcétera, que si técnicamente hablando no son colocaciones del tipo normal de sobreiro, descuento o pagare, son virtualmente lo mismo y corren el mismo problema que las divisas.

En los mismos pudiendo desde luego, por la circunstancia contingente o liquidación de la operación, transformarse en tales.

Si se analiza, pues, la totalidad de los rubros en moneda extranjera (exceptuando sólo los depósitos internos en moneda extranjera y, por otra parte, las reservas propias del banco), tendremos que los bancos principales en las siguientes categorías y pasivos: 117.502 contra 107.338; 29.326 contra 71.598; 34.188 contra 32.346; 30.500 contra 29.326. Esto es al 31 de diciembre último y no queremos dar los nombres de los bancos, porque hasta el hecho de que se comprobó falsoadamente que las cifras para cada banco están equilibradas. Las cifras son muy pequeñas \$60. Un banco tiene 10.000 de exceso, otras fluctuaciones de un 5 por ciento, aproximadamente, a favor, otro un 2 por ciento en contra.

Establishidos así los hechos, resulta fuera de duda formal consideraciones más que el crédito en dólares que se han visto multiplicadas por los bancos o de un suministro endeudamiento multidecenario y, por consiguiente, en gran parte ficticio. Tampoco resulta gratuito el cargo de haber usado "de una fuer-

## LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222. CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Osvaldo Bagüés O.

## Promoción del desarrollo

El Presupuesto Fiscal para 1962 consulta, a través del Ministerio de Obras Públicas, una inversión global del orden de los 88 millones de escudos.

Esta cifra, si bien no representa la totalidad de la inversión programada por esa Secretaría de Estado —ya que ésta, en razón de oportunidades adicionales del Ministerio de Economía, debe sobreasar de los 100 millones—, es, en todo caso, reveladora de la importancia que el Gobierno asigna a este aspecto de la actividad constructiva del Estado.

Nunca se ponderará suficientemente la estrechísima relación que existe entre esta política de promoción de las obras públicas y el desarrollo económico y social mismo del país.

El desarrollo económico supone la construcción de caminos, ruedas, puertos, aeropuertos y obras de riego.

El desarrollo social supone, a su vez, el mejoramiento de las condiciones de vida en los centros poblados, es decir, la ejecución de obras de agua potable, alcantarillado, defensas fluviales, etc., y, sobre todo, de escuelas, hospitales y edificios para los servicios públicos.

Toda política de desarrollo económico-social presupone, entonces, una inversión primaria en obras de este tipo.

Y ésta es la labor que desarrolla el Ministerio de Obras Públicas, a través de sus diversas Direcciones.

No obstante, como sus recursos son limitados, ha debido programar su inversión dando prioridad a aquellas obras de mayor rendimiento económico a corto plazo, como los caminos y planes de riego.

Es lo que pudiera llamarse la jerarquización de las necesidades sociales.

En esta forma, el Ministerio de Obras Públicas está dando una óptima inversión a los recursos financieros que la capacidad económica del país permite colocar en su mano; y, al hacerlo, está dando forma y contenido a un más avanzado y rápido desarrollo económico y social, que es lo que el país necesita para superar sus grandes problemas actuales.

### LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

## La compra del nicho

Falleció la anciana rodeada de hijos y nietos desesperados. La vida de la mamá, vinda con doce hijos, es una larga y accidentada historia desde la mitad de la montaña, en el sur, hasta su llegada a esta capital. Durante su enfermedad, más que todo de vejez, la cuidaron, turnándose sin cesar, los hijos y los nietos. Se trata de una familia con apellidos coloniales oriundos de Extremadura.

Opuso una resistencia fiera. Luchó con todas sus fibras hasta el fin: Amaba la vida con sus bondades y sus maldades.

En su último delirio salieron de su boca entorpecida sonidos referentes a sitios y personas de otros mundos.

Quitaron de la cabecera la imagen de la Virgen de Monserrate para que dejara de sufrir. Según la creencia popular, esta Virgen Negra no permite morir a sus devotos.

Se fue, por fin. Un suspiro más fuerte y quedó inmóvil. Sus ojos, de retorcida mirada, se hundieron en las cavidades orbitales. Su valiente corazón se detuvo, pero en su boca sumida se dibujó el rictus de una sonrisa de satisfacción.

—Dejo de sufrir!

Lavraron el cadáver y lo visieron como ella había pedido, "de mama". Con el velo en la cara, con un ramito de albahaca y la imagen de San Cayetano en las manos.

Se escucharon sollozos y un gran grito histérico.

Había llegado la hora de sacar caskets.

—Cuánto cuesta hoy devolver un ser humano a la Madre Tierra?

—El luto, el doctor, el pase, los funerales, el nicho, la lápida, las flores.

Todo ha subido. Un ataúd modesto, de la funeraria del barrio, vale 120 mil. Un ataúd de lujo, 450 mil. Se puede pagar con facilidades, un pie al contado y el resto en letras.

—Ataud pagado con letras?

—En la única manera.

—¿Y la tumba?

—El nicho, dirá usted? ¿Temporal o perpetuo? Se puede conseguir uno temporal por 45 mil. El perpetuo le costaría 100 mil, en una especie de potro, que es de uso común.

—Como se atreve a proponer eso!

—exclamó la mayor de las hijas en inmenso arrebato.

—Mi padre fue un hombre de trabajo, muy respetable. Le debemos mucho, y no vamos a permitir que hagan esa cochinita con sus huesos —dijo uno de los varones, con la voz atropellada por la ira.

Según el famoso periodista estadounidense Alistair Cooke, Roosevelt lanzó un día una divergencia de opiniones entre sus secretarios de justicia y el presidente.

Reformar al criminal-victima no supone menos disciplina, estricto, duro, entretenernos, dictaminó el Presidente.

No ha sido posible recurrir a un truco dialéctico parecido para reconciliarnos a los dos bandos que critican las prisiones británicas. Los "severos" las quieren menos moderadas y sentimentales; los "clementes" las critican por negativas y punitivas.

Los "clementes" llevan todas las de ganar: la Ley de Cárcel es estupenda que las prisiones americanas estériles y asfícticas.

Desde 1950 existen las llamadas "prisiones abiertas" y las estadísticas prueban que las evasiones y las insurrecciones son menos frecuentes que en las cárceles a la antigua.

También se han instituido, entre otros, varios privilegios para los presos de buena conducta, una visita de cinco días al final de la condena para que el preso vea con entera libertad a sus familiares y discuta con ellos sus planes futuros.

En ese panorama, no sorprende saber que en la cárcel de Wandsworth, cerca de Londres, hay cinco clases de pintura para una vida útil y sana, por lo tanto, hay que adiestrarlos en el uso de la iniciativa y el entusiasmo.

Para presentarlos a una vida útil y sana, las autoridades hacen al prisionero que trabaja, pensar, enfrentar sus dificultades y responsabilidades. El régimen carcelario tiene entonces hacia un alto nivel de conducta y esfuerzo; es más exigente que el viejo sistema que se contentaba con una sujeción pasiva a un régimen aburrido y monótono".

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

Actualmente se organiza Concursos Nacionales en las prisiones británicas presentes hasta de los estudiantes de Arte y Artesanías. El cine ha sido donado por Artistas del conocido y reconocido Paul Klee, y podría verse enseñada a las Galeras Reglamentos.

# Premios anuales de seguridad para estimular prevención de accidentes

Serán otorgados en las principales actividades nacionales incluyendo los servicios de utilidad pública y el transporte

Premios Anuales de Seguridad, en los principales tipos de actividades, seleccionados mediante concurso, en las empresas, instituciones y industrias que se hayan distinguido por sus resultados alcanzados en la Prevención de Accidentes, acuerdo al Consejo Nacional de Seguridad.

En este concurso podrán participar las industrias y empresas asociadas o no al Consejo, para los efectos de su clasificación, se aplicará primeramente de acuerdo con la actividad que desempeñen dentro de la siguiente encuestalatura:

- a) Industrias y empresas con 200 o menos obreros y empleados.
- b) Industrias y empresas con 200 o más obreros y empleados.
- c) Industrias y empresas con 1.000 o más obreros y empleados.
- d) Industrias y empresas con 1.000 o más obreros y empleados.
- e) Industrias y empresas con 2.000 o más obreros y empleados.
- f) Industrias y empresas con 2.000 o más obreros y empleados.
- g) Industrias y empresas con 5.000 o más obreros y empleados.
- h) Industrias y empresas con 5.000 o más obreros y empleados.
- i) Industrias y empresas con 10.000 o más obreros y empleados.
- j) Industrias y empresas con 10.000 o más obreros y empleados.
- k) Industrias y empresas con 20.000 o más obreros y empleados.
- l) Industrias y empresas con 20.000 o más obreros y empleados.
- m) Industrias y empresas con 50.000 o más obreros y empleados.
- n) Industrias y empresas con 50.000 o más obreros y empleados.
- o) Industrias y empresas con 100.000 o más obreros y empleados.
- p) Industrias y empresas con 100.000 o más obreros y empleados.
- q) Industrias y empresas con 200.000 o más obreros y empleados.
- r) Industrias y empresas con 200.000 o más obreros y empleados.
- s) Industrias y empresas con 500.000 o más obreros y empleados.
- t) Industrias y empresas con 500.000 o más obreros y empleados.
- u) Industrias y empresas con 1.000.000 o más obreros y empleados.
- v) Industrias y empresas con 1.000.000 o más obreros y empleados.
- w) Industrias y empresas con 2.000.000 o más obreros y empleados.
- x) Industrias y empresas con 2.000.000 o más obreros y empleados.
- y) Industrias y empresas con 5.000.000 o más obreros y empleados.
- z) Industrias y empresas con 5.000.000 o más obreros y empleados.

El concurso se desarrollará entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre, y los concursantes deberán enviar bimestralmente la información que determina el reglamento y que se refiere a:

- a) Número de empleados y obreros.
- b) Número de hombre-horas trabajados.
- c) Número de hombre-días perdidos por accidente.
- d) Número de accidentes clasificados según formas técnicas.
- e) Índice de frecuencia.
- f) Índice de letalidad (general).

Esta información será evaluada y verificada por una comisión, compuesta de directivos del Consejo, representantes de los Comités Nacionales de Seguridad, un representante de los concursantes no afiliados al Consejo, un representante del Servicio Nacional de Salud.

Los premios se discernirán por la Junta Ejecutiva a propuesta de la mesa directiva a la que le corresponderá revisar el trabajo de la comisión y entregar en una sesión solemne constancia del Directorio Nacional de la Junta Ejecutiva.

El Consejo Nacional de Seguridad hace un llamado a todas las empresas e industrias del país que se interesen por la seguridad en el trabajo, para que participen en esta competencia que servirá para su propia evaluación en lo que respecta a los medios en uso para prevenir accidentes.

## VIOLENTA ONDA... (De la primera página)

de los temblores que afectaron la zona sur entre las dos madrugadas y las 8.45 horas. El detalle es el siguiente:

LINARES 01.35 Z. - Grado 2. Duración aproximada, 20 segundos

CONSTITUCIÓN 01.35 Z. - Grado 3. Duración 10 segundos.

CONCEPCION 01.37 Z. - Grado 3 a 4. Duración 20 segundos.

LOS ANGELES 01.35 Z. - Grado 6. Duración un minuto.

VICTORIA 01.35 Z. - Grado 6. Duración Noventa segundos.

TEMUCO 01.35 Z. - Grado 5. 35 segundos.

01.35 Z. - Grado 5. 35 segundos.

01.35 Z. - Grado 5. 35 segundos.

SISMOS GRADO 2 INTERCALADOS MISMAS HORAS

VALDIVIA 01.35 Z. - Grado 4. 20 segundos.

01.45 Z. - Grado 2. 10 segundos.

LOCONCHE 01.35 local. Grado 5. 1 mil.

INTERPOL y Aduana tendrán pabellón en Los Cerrillos

CONCEPCION (Gregorio Chávez, correspondiente) - Primer movimiento a las 2.35 de la madrugada a grado cinco de la escala internacional, duración de 2 minutos 15 segundos. Posteriormente continuó temblor de menor intensidad, por espacio de cinco horas. No se registraron daños materiales ni desgracias personales. Los sismos continuaron levemente, por espacio de un minuto, en la población, especialmente en la zona costera, donde el pánico hizo creer a los habitantes en una posible salida del mar. En Puerto Saavedra muchas personas se negaron a permanecer en sus casas, durmiendo en los cerros cercanos. El primer movimiento llegó secundado por fuertes temblores, que se registraron durante la noche. Mucha gente durmió en la Plaza Aníbal Pinto. Cooperó a aumentar la confusión de los primeros momentos un corte de ocho minutos de la energía eléctrica.

EN CONCEPCION

TEMUCO (Guillermo Ravest, correspondiente) - Seis temblores. El primero y más violento (grado seis) se registró a las 2.35 de la madrugada. Posteriormente, con menos violencia, a las 3.10, 3.15, 4.09, 4.13 y 4.29. Los dos últimos se sintieron con mayor fuerza (hasta grado cuatro de la escala internacional). No se registraron daños materiales ni desgracias personales. Los sismos continuaron levemente, por espacio de un minuto, en la población, especialmente en la zona costera, donde el pánico hizo creer a los habitantes en una posible salida del mar. En Puerto Saavedra muchas personas se negaron a permanecer en sus casas, durmiendo en los cerros cercanos. El primer movimiento llegó secundado por fuertes temblores, que se registraron durante la noche. Mucha gente durmió en la Plaza Aníbal Pinto. Cooperó a aumentar la confusión de los primeros momentos un corte de ocho minutos de la energía eléctrica.

EN CONCEPCION

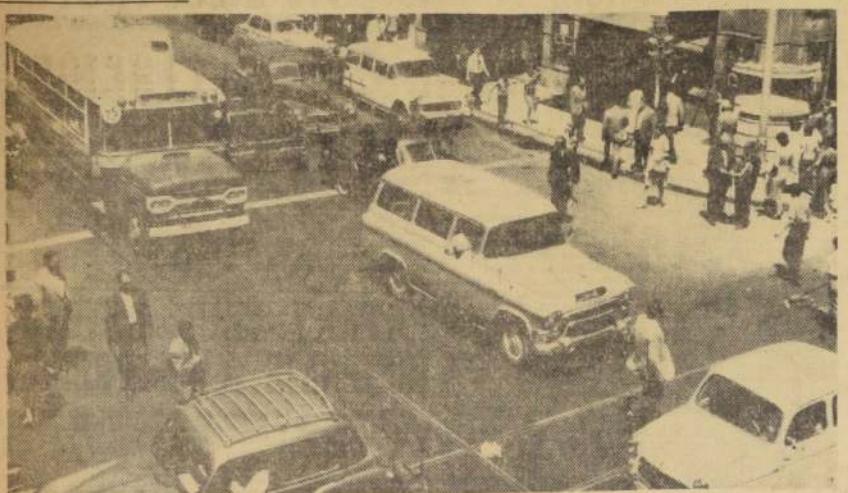
VALDIVIA

01.35 Z. - Grado 4. 20 segundos.

01.45 Z. - Grado 2. 10 segundos.

01.35 Z. - Grado 5. 35 segundos.

## ESTRICTO CONTROL DE CHOFERES



LAS MEDIDAS que están poniendo en práctica las autoridades por iniciativa del Ministerio de Justicia con la colaboración de los funcionarios del Transito Público de Carabineros, tienden a defender al peatón, reduciendo la elevada cifra de accidentes registrada en los últimos meses, especialmente en los cruces de calle, donde deben gozar de mayores garantías. La seguridad del peatón depende del estricto cumplimiento por parte de los conductores, especialmente de camiones, autobuses y taxibuses, de las disposiciones y del sistema de señales existentes. Igualmente persiguen exigir

Dijo el Dr. Prebisch en la CEPAL:

## La "Alianza Para el Progreso" incorpora la Revolución Tecnológica a Latinoamérica

La Carta de Punta del Este revela un cambio fundamental en la política de cooperación internacional

"Para nosotros, la Carta de Punta del Este es la expresión de una concepción política superior reconocida por todos sus firmantes: la de incorporar con celeridad en nuestros países la revolución tecnológica que está transformando rápidamente a las naciones que hasta ahora constituyan la periferia de la economía mundial", manifestó ayer el Dr. Raúl Prebisch, Director principal de la CEPAL, durante la sesión inaugural del octavo período de reuniones de su Comité Plenario, al analizar el sentido y las metas principales de la Alianza para el Progreso.

En su intervención, el Dr. Prebisch se refirió en primer término al apoyo prestado por Chile a la iniciativa de Paul Hoffmann, Director General del Fondo Especial de las Naciones Unidas, de crear, bajo la égida de la CEPAL, el Instituto de Planificación Económica y Social. Enseñóse se refirió a la importancia de la difusión a las proyecciones de trabajo para el futuro inmediato de América Latina.

Luego analizó la decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, de descentralizar la Asistencia Técnica, destacando su importancia, fortaleciendo las comisiones regionales al darle mayor responsabilidad.

### ALIANZA PARA EL PROGRESO

En la tercera parte de su discurso, el Director principal de CEPAL, quien resaltó la coherencia que se le ha pedido a la Secretaría a su cargo en la ejecución de la Alianza para el Progreso.

Expresó el Dr. Prebisch: "Finalmente, quiero añadir aquellas palabras acerca de la colaboración que se ha solicitado de la Secretaría de la CEPAL, como punto importante del Comité Tripartito en la ejecución de la política que entraña la Alianza para el Progreso, así como sobre la contribución que se le pidió en la preparación de los documentos que se presentaron a la primera conferencia de Punta del Este.

De mucho tiempo atrás establemos convenidos de que era una necesidad incluirnos para introducir profundas transformaciones en la estructura económica y social de América Latina para acelerar su tasa de crecimiento. Para quienes estabamos persuadidos de que el desarrollo económico y su aceleración no es un fin en sí mismo, sino un medio efectivo de mejorar progresivamente la distribución del ingreso en favor de las masas populares, para quienes sentímos que una industrialización creciente, masiva era una exigencia imperiosa en la medida en que se iba tecnicando la agricultura, para quienes creímos que todo este proceso de desarrollo y de mejor distribución del ingreso no era ni podía ser resultado del juego libre de las fuerzas económicas, sino de una acción consciente y deliberada del estado con claros objetivos para lograr aquella aceleración del desarrollo, en aquella mejor distribución, el ver consagradas esas ideas aspiraciones en el documento que salió de Punta del Este, supuestamente un acontecimiento histórico de enorme trascendencia que abre nuevas perspectivas y grandes oportunidades de acción eficaz a los países latinoamericanos.

Por eso no vacilamos en responder, no titramos, sino con entusiasmo y con devoción, al llamamiento y colaborar que se nos hacía. Pero lo hicimos no sólo porque en quienes habíamos sembrado algunas ideas era un deber ayudar a recoger sus frutos. Lo hicimos sobre todo porque en este cambio fundamental de la políti-

que el público también se somete a las disposiciones sobre la materia, absteniéndose de cruzar las calles a mitad de cuadra, a respetar el cambio de luces, a descender de los vehículos de la locomoción colectiva en los paraderos autorizados para no viajar en las pizzeras. EL GRABADO muestra en forma elocuente la desorganización que existe como consecuencia del incumplimiento de las señales de tránsito. A pesar de que las luces del semáforo dan la señal al peatón, un station-wagon y un autobús se encuentran detenidos sobre el tramo reservado para que el público cruce la calzada.

que se calculaba para 1961 y el que existió en el año 1960.

Para financiar este eventual déficit, se contaba con un ingreso de créditos a largo plazo para desarrollo y reconstrucción del orden de los 80 millones de dólares, junto con 12.5 millones provenientes de la donación norteamericana de 20 millones y recursos a corto plazo de intercambiamiento.

Los resultados del ejercicio de 1961, cotizados con la proyección que se hizo el octubre de 1960 (revisada posteriormente mes a mes, con los nuevos antecedentes que se reconocen), denotan diferencias provendentes, principalmente del aumento inusitado y no previsto de tres rubros como lo adelantó el señor Ministro de Hacienda en su declaración a la prensa del día 10 de febrero en curso: a) importación de artículos suntuarios, especialmente por los puentes libres; b) gastos de viaje al extranjero; c) retraso en la recepción de los créditos externos a largo plazo para la reconstrucción y desarrollo económico del país.

En efecto, mientras los ingresos ordinarios se elevaron en 14 millones de dólares, las importaciones en el resto del criterio fueron en un 12 por ciento (en vez del 11 por ciento previsto).

Los valores correspondientes a las interacciones a través de los puentes libres —tomando únicamente los valores registrados en la Aduana— aumentaron en un 25 por ciento. El rubro gastos de viajes de residentes al extranjero subió en un 16 por ciento por encima del estimado para 1961. Por último, los valores de los créditos a largo plazo concedidos a ese año se recibieron 30 millones, 12.5 millones de la donación y los créditos a corto plazo ya mencionados y que en parte se pagaron en el curso de 1961.

Todos los antecedentes relativos al comercio exterior del país y al movimiento de divisas que se han registrado principalmente en los últimos meses de circulación restringida: uno denominado "Informe Económico Nacional" que contiene todo lo relativo a la producción de precios, costo de la vida, situación fiscal, desarrollo mercantil y crediticio, comercio exterior, etc. El otro se titula "Movimiento Efectivo de Divisas", que proporciona una información detallada del desarrollo de las exportaciones e importaciones de los rubros denominados "suntuarios" y "desechables" que son muy variables de manera que se fluctúa entre \$70 y \$245 por ciento como promedio.

A pesar del déficit de la balanza de pagos comenzó a agravarse después del segundo trimestre de ese año, superando el dato favorable que se había previsto anteriormente.

Además, la compra excesiva de divisas que se estaba produciendo en el mercado implicaba una mayor venta de esa moneda extranjera por el Banco Central, recibiendo este como contrapartida los valores correspondientes en escala.

Este proceso había comenzado a provocar una falta de liquidez en los Bancos para atender las necesidades de la economía nacional, situación que S. E. el Presidente de la República, el Director del Banco Central, la producción y el comercio en general, consideraban, con razón, pernicioso, ya que redundaba en perjuicio del desarrollo de las actividades económicas del país.

La solución para una situación de esta naturaleza ofrecía dos alternativas: modificar substancialmente el régimen de importaciones y el sistema cambiario, para corregir los inconvenientes anotados, o en último término, la devaluación de la moneda nacional en el margen requerido. La segunda alternativa se deshizo de inmediato, pues cada consideración de una devaluación, por el volumen e importancia de los artículos de primera necesidad que se importan a ese país, provocaría un gran apagón en el costo de la vida, a lo que seguiría una alta de sus salarios productividades, además, todos los efectos multiplicadores que crea un incremento de costos de la producción esencial del país. La experiencia chilena demuestra que si una devaluación se hace en un momento inopportuno, en que no se pueden emplear todos los medios existentes para frenar su impulso inicial, el alza del costo de la vida a los pocos meses alcanza el nivel en que se ha devaluado la moneda, con lo que se llega al triste resultado de haber promovido un trastorno innecesario para mejorar la situación que existía con anterioridad. Por esta circunstancia, es necesario que la devaluación se haga, en palabras de quien tiene la situación del sector público, "en el exterior y en seguida, para adelantar al exportador una parte substancial del precio de sus productos, cuando estos salgan a vender en el extranjero con ganancias".

Dentro de este mismo orden de cosas, el Director del Banco Central envió, con fecha 10 de diciembre de 1961, un informe confidencial sobre el informe formulado por el Comité Ejecutivo en relación con el comercio exterior y de importación de divisas que se presentaba para 1961. Este informe fue entregado a los Ministros de Economía, Hacienda, Minería y Agricultura de ese entonces, señores Julio Philippi, Eduardo Figueroa, Enrique Serrano y Manuel Casanueva, respectivamente.

Con finalidades parecidas, el Comité Ejecutivo del Banco Central envió, con fecha 26 de diciembre de 1961, un informe confidencial sobre el informe formulado por el Comité Ejecutivo en relación con el comercio exterior y de importación de divisas que se presentaba para 1961. Este informe fue entregado a los Ministros de Economía, Hacienda, Minería y Agricultura de ese entonces, señores Julio Philippi, Eduardo Figueroa, Enrique Serrano y Manuel Casanueva, respectivamente.

En este documento, después de describir la situación en el curso del año 1960, se manifiesta la necesidad de impulsar con mayor celeridad algunos puntos del programa gubernamental que tienen relación directa con la estabilidad interna y externa de la moneda.

En lo que se refiere a las medidas para lograr la menor desequilibrio de la balanza de pagos se propone materializarlas en condiciones más favorables que las existentes en la actualidad, como la creación de una agencia extranjera en negociación simplificada enseguida los trámites para nuevas inversiones en determinadas ramas de la producción nacional. El punto de vista era y es que, si los recursos del país son limitados, no se puede ni debe intentar este importante objetivo, pero para que las informaciones que se consignan no se empliquen para maniobras especulativas con las monedas que se transan en estos mercados.

Por razones obvias, los Bancos Centrales no dan a conocer al público todo este tipo de antecedentes en la oportunidad debida. Por el contrario, en los mercados libres de divisas, como el que tenemos donde el Banco Central opera como el comprador y vendedor de mayor importancia, se manejan utilidades toda clase de precauciones para que pueda absorber el alza de costos, sin traspasar integralmente al nivel de precios.

A fines de julio del año pasado se comenzó a estudiar la modificación del régimen de importaciones y del sistema cambiario, lo que requiere, previamente, la transformación substancial de las modalidades existentes para la importación de artículos de primera necesidad de algunos y la cesura de otros. Es evidente que estas inversiones, por la cuantía del capital que invierten por hombre ocupado, son las que están en situación de pagar y pagar los mejores salarios del país, y que a más corto plazo una muy rápida producción susceptible de exportarse. Los abusos del capital extranjero de tanto que se habla en algunos sectores, pertenecen ya a una época pasada y no podrían prosperar en el actual ambiente industrializado que existe en el país. Se quiere que se ayude para aumentar la producción de nuestras industrias, que se mantengan las empresas que tienen el viabilidad, que se les dé el espacio que necesitan para que puedan presentarse.

El otro interrogante que ha surgido es: ¿qué hizo el Comité Ejecutivo del Banco Central ante la situación de divisas que se presentaba para el año 1961? Será muy largo enumerar las distintas actuaciones del Comité a este respecto, pero lo que se puede referir a las principales.

Primeramente, para una mejor comprensión es necesario referirse a los puntos básicos de la política que nos ha guiado en esta materia.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinacota, la aplicación de 60.000 dosis de vacunas antirrábicas en un plazo de 15 días que va de Santiago a Valparaíso.

En la ejecución de la política se realizó una vacunación masiva de perros en la región limítrofe de Arica y Parinac









## ENTREVISTA DE GAULLE Y ADENAUER SE REALIZARA HOY

Trataran sobre la integración europea

BONN, 14. — (UPI) — El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, se reunirá mañana con el Canciller Konrad Adenauer para tratar problemas relativos a la integración europea.

El anuncio, totalmente inesperado, arroja que ambos dirigentes se confundirán en un congreso al estatuto de la Unión Europea, según indicaron fuentes de la Unión de Naciones Europeas.

La Comisión Fouchet, que discutía los detalles de la reunión, no pudo llegar a ningún acuerdo y entró en una impasse cuando Francia insistió en que la Federación no figura entre las principales fuerzas entre los Estados Miembros. Los países europeos, en cambio, proponían una federación de naciones europeas.

En el pasado, las reuniones celebradas entre De Gaulle y Adenauer permitieron lograr soluciones de avance en materia de Defensa, se estima que la reunión de mañana hará frente a obstáculos considerables, según fuentes informadas.

Alemania Occidental teme que tal cooperación pueda perjudicar a la Organización del Atlántico Norte (OAN). Los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia Alemania Occidental, Maurice Couve de Murville, y Gerhard Schröder, respectivamente, participarán en la reunión de mañana, además del Secretario de Estado alemán, Karl Carstens, el jefe de la división europea del Canciller, Josef Jansen, y del secretario de prensa del Gobierno, Felix von Eckhardt.

## HUELGA CONTRA CHEDDI JAGAN PARALIZO LA GUAYANA INGLESA

GEOGETOWN, 14. (UPI) — Guayana Inglesa, que celebra hoy su primer aniversario de independencia, se ha paralizado por una huelga general convocada por el Primer Ministro, Cheddi Jagan, para protestar contra sus políticas económicas.

El país, mayor aún del que se esperaba los dirigentes sindicatos ya que se calculaba que sumaría al mismo los empleados públicos, pero los sindicatos afiliados a la Cámara de los Alumnos y el Sindicato de Trabajadores que declaran la huelga sin un previo aviso ya era ilegal.

Anoche el Primer Ministro exhortó a los empleados públicos a que boicotearan la huelga, que se inició el lunes, advirtiéndoles que en contra de la ley que los trabajadores de servicios esenciales vayan a un paro, pero los sindicatos desoyeron las advertencias.

Un parlamentario canadiense que visita la Guayana, Erhart Regier, acusó a los opositores al presupuesto de la Cámara de los Alumnos de provocar el paro al biestrar de la nación.

Regier dijo: "Los líderes opositores se están convirtiendo en instrumentos dociles de los intereses creados. Pueden estar seguros de que el Reino Unido prestará cualquier fuerza militar que sea necesario para apoyar al Gobierno de democráticamente elegido y soñarán cualquier rebelión".

## DE GAULLE NO ASISTIRA A CONFERENCIA EN LA CUMBRE

FARIS, 14. (UPI) — El Presidente Charles de Gaulle pasará por allí en las circunstancias actuales, todo superintendente con el presidente soviético en relación con el problema del desarme.

Fuentes oficiales indicaron que el Jefe de Estado no irá a la cumbre en ninguna reunión tipo, ya sea la de 18 de marzo, ni el Ministro soviético, Nikita

In Memoriam.

Khrushchev, o la de los "cuatro grandes".

Los informantes agregaron que si Khrushchev asiste personalmente a la reunión de la Comisión de Desarme, de la Nación Unida, que tendrá lugar en Ginebra, el 14 de marzo, De Gaulle no concuerda con él.

"Nuestra actitud es de calma olímpica —dijo un funcionario francés— con Khrushchev o sin Khrushchev."

El Presidente francés —según fuentes de su Gobierno— opina a que se realicen negociaciones entre los países occidentales, tanto soviéticos, mientras subasta la amenaza rusa en Berlín. Esta misma que mientras tales amenazas no se retiran, ningún resultado beneficioso surgirá de negociaciones directas.

Autoridades francesas anticiparon que Francia enviará a un observador a la Conferencia de Ginebra, sin embargo, en cuenta quién serán los representantes rusos, por estimar De Gaulle que en última instancia, la reunión no será otra cosa que una tribuna de propaganda.

El Gobierno francés anunció hace una semana que está dispuesto a realizar negociaciones entre determinados con los Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia, únicamente existen posibilidades de un acuerdo para prohibir la producción de armas nucleares y destruir los existentes actuales, con un sistema adecuado de control.

LUIS FLORES VEGA  
(E.P.D.)

Le dirige a todos sus parientes y amigos a la misa que se celebra hoy en el templo descanso de su alma, hoy jueves 15, a las 10 horas, en la Iglesia Santa Ana, ubicada en Pedro Lagos con Lord Cochrane.

DEFUNCIONES

JORGE FERNANDEZ BARRETO  
(E.P.D.)

Le dirige a todos sus fieles amigos y familiares su deseo hoy en su funeral que se celebre hoy en la Iglesia Santa Ana, ubicada en Pedro Lagos con Lord Cochrane.

DEFUNCIONES

MARIO AGUSTIN GONZALEZ  
PALMA  
(E.P.D.)

Le dirige a todos sus fieles amigos y familiares su deseo hoy en su funeral que se celebre hoy en la Iglesia Santa Ana, ubicada en Pedro Lagos con Lord Cochrane.

DEFUNCIONES

SA POMPAS  
FUNEBRES  
LA ENTAL

LA MEJOR CALIDAD  
AL MÁS BAJO PRECIO  
CERTIORESE  
EN ANTONIO 449  
SDIEGO 2801  
ECHEVERRIA 935

SUS PADRES

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN

Una función se efectuará próximamente a las 11 horas, en el Mausoleo Cronstein, de Cemiterio General. La familia.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicarle el fallecimiento de nuestro querido hermano y hermano, se le da

FERNANDO CRONSTEIN  
RONSTEIN



**GOOOL, GOOOL DE U. CATOLICA.**— Lo celebra su autor, Tito Fouilloux, con los brazos en alto. Fue marcado a los 5 minutos. Después hizo otro, a los 26 minutos del segundo tiempo, con el que U. Católica se puso en ventaja de 3 a 1.

# Universidad Católica se Encontró en el Segundo Tiempo y Ganó 4-1

Millonarios, que jugó mejor en la etapa inicial, no pudo después frenar el fútbol veloz y eficaz impuesto por Fouilloux y Ramírez. Los goles chilenos los anotaron Fouilloux (2) Trigilli y Tobar. Campillo, el tanto colombiano

CANCHAS: Estadio Nacional.  
PAGARON: 20.105 personas.  
RECAUDACION: 21 mil 421 escudos 90 centésimos.  
ARBITRO: Juan Carlos Armentano, muy mal.

**UNIVERSIDAD CATÓLICA** (4) Behrense: Barrionuevo, Villarroel. Valdés: Olivares y Rivera: Fouillioux, Tobar, Soto, Trigilio y Ramírez. Entrenador: Miguel Moccia.

MILLONARIOS de Colombia (1) Centurión; Lombana, Bolla y Avila; Vulcano y Jamardo; Larrea,

Levantándose por sobre su autor opaca e inconsistente del primer tiempo, Universidad Católica estructuró, en la parte final del encuentro disputado anoche en el campo del Estadio Nacional, un triunfo categórico de 4-1 sobre Millonarios. Una victoria que vale para el Campeonato de Campeones Sudamericanos y que añadió al que obtuvo la victoria chilena sobre Emelec.

Levantándose por sobre su autor opaca e inconsistente del primer tiempo, Universidad Católica estructuró, en la parte final del encuentro disputado anoche en el campo del Estadio Nacional, un triunfo categórico de 4-1 sobre Millonarios. Una victoria que vale para el Campeonato de Campeones Sudamericanos y que añadió al que obtuvo la victoria chilena sobre Emelec.

A black and white photograph capturing a dynamic moment in a soccer game. A player wearing a light-colored jersey and dark shorts is suspended in mid-air, performing a bicycle kick to strike the ball. His body is angled away from the camera, and his legs are kicked high. To his left, another player in a dark jersey and light shorts is on the ground, leaning forward with arms outstretched towards the ball. In the background, a third player in a dark jersey and light shorts stands near the goal area. The ball is positioned directly above the player's head as he executes the kick. The scene is set on a grassy field under a dark sky.

CENTURION, arquero de Millonarios, tuvo mucho trabajo frente a la ofensiva de la UC., cuando ésta empujó a fondo. (El arquero colombiano jugó lesionado.) En el grabado, abandona su valla para interceptar un cabezazo de Tebar. (N. 1)

Pudo ser más alto el score. Antes de la expulsión de Boila y Arívalo —quienes al parecer tuvieron una discusión inconveniente para su arbitrio— la defensa visitante cometió un foul penal contra Trigilio. A este milagro jugador se le anuló además, un gol que daba la sensación de ser legítimo. Estos y otros yerrores conformaron un arbitraje muy desfavorable de parte de Carlos Armentano, que a través del tiempo, y en cada ocasión que ha dirigido a equipos chilenos, los ha perjudicado.

Conviene puntualizar que al momento de la salida del campo de Avila y Bolla, ya U. Católica estaba en ventaja de 3-1. Es decir, la consiguió cuando las fuerzas estaban de igual a igual. Es algo que hay que tener en cuenta para me-

Raúl Hernán Ley

**DISPARA ARMANDO TORAR**, forward de U. Católica, y la valla de Millonarios pasa por un momento de apremio. Cuando el equipo campeón chileno jugó el fútbol de penetración que sabe no le fue difícil marcar goles y obsequiar un triunfo estupendo por 4 a 1.

**Ortiz entró 2.º a Arica,  
pero fue el triunfador**

Cuando más de 57 minutos de ventaja, el crack del Santiago Morning cedió a Rávera el primer lugar en el camino, pero no así la victoria.— Finalizó ayer el Gran Premio Internacional Automovilístico Santiago-Arica. Rávera, con el notable tiempo récord de 5 horas y 51 segundos, vencedor de la última etapa Atacama-Atacama. — También mejoraron la marca anterior para el tramo: Ortiz y Raúl Jaras. — 15 horas 05'25" empleó Ortiz entre Santiago y Arica, mejorando en 4 horas 14' 54" el record de Atacameño.

Lo dice la lógica y lo aconsejaba la experiencia. Con los 57' 01" 2/10 de ventaja conseguidos espectacularmente sobre Nemesio Rávera en la 2<sup>a</sup> etapa, La Serena-Antofagasta, Bartolomé Ortiz no tenía por qué arrisgar máquina ni chance en el último tramo para hacer suyo el triunfo en el Gran Premio Internacional Automóvil Club de Chile 1962, Delegación Arica, y así lo hizo.

Se corrió, entre Antofagasta y Anica, el trámite decisivo de la prueba y Ortiz se desempeñó como un maestro. Con la sombra en los labios dejó que Ravera lo alcanzara y pasara a sponderse del puesto de honor en el camino y él accionó a la expectativa. Pero sin descuidar al gran rival. Violentismo tiene imprimido el crack del Audax a avances puros siempre avisando sobre el la mirada del otro. Se quedó en Sardinal.

**DERRUMBE DE RECORDS**

SUCEDIÓ lo que tenía que suceder. Ganz la etapa Rivadavia con el extraordinario registro de 8'36" y Ortiz mejorando en 42"36" el record que el propio Ortiz establecía para el tramo, desde 1936, pero el triunfador absoluto de la gran carrera fue Bartolomé Ortiz. Y también con registro record para la distancia entre Santiago y Arica: 15 horas 05'20" contra 19 horas 08'30" de su compatriota.

Y así se dio el derrumbe de records. A las 8'36" en punto de la mañana, Bartolomé Ortiz No lizaron desde Antofagasta, pese a haberse clasificado en esa ciudad, Eugenio Velasco y el argentino Joaquín Ferrol. Circunscribió la atención más, xima de los aficionados en lo que harían en la etapa Ortiz y Taveras; este experimentado y valiente competidor, pese como lo anotemos, la reservó con que se desempeñó el primero, defendiendo, abilmente su primera opción al triunfo absoluto de la ca-

20° 19° del italiano-argentino Salvador Ataguile, en 1953.

Sin embargo, dentro de esas referencias de Ortiz, tan fuerte se corrió ayer entre Antofagasta y Arica, que no sólo Ráviera, sino que también Ortiz y Jara, 3.º en la etapa, quebraron el record de los 43' 27" establecido por Ortiz en la etapa 12° 17° 29".

En las horas 29' 30" Cuarto en notable performance se clasificó en la etapa el chileno Mario Mansilla, que corrió con los colores del Automóvil Club Peruano, con 6 horas 44": quinto el argentino Joaquín Maimone, con 5 horas 44": sexto, Peter Kubat, que fue el ganador de Carrera.

losas... con 6 horas de duración. Carlos Niemeyer, con 10' 30". Hugo Araya, con 10' 15". Y en 8°, Hugo Araya, con 6 horas 35' 13".

### ULTIMA ETAPA

Tres corredores: Ortiz, Raúl, Kube, Niemeyer, Jarrín, Almone, Mancilla, Tagle, Gómez, Araya, Requena. Fue Gómez quien tuvo la salida de Antofagasta. Llegaron a 10' 30" de intervalo entre máquinas y máquina, cuando el primero se pica al

La prueba, al paso de los corredores, por Humberstone (442 kms.), Zapala (533 kms.), Curar (625 kms.), y Chacra (645 kms.), no ofreció variaciones en los primeros puestos en la ruta. Ravera siguió su avance, tratando de descontar ventaja, tratando de descontar ventaja a Ortiz, pero este le defendió bravamente y sólo le

NEMESIO RAVERA consulta su reloj y cambia ideas con Juan Carlos Navone, su copiloto, respecto a la ventaja que le lleva Ortiz; pero, pese a la imposibilidad de darle alcance en la Clasificación General, promete luchar como BUENO. Y el crack del Andax C. S. Italiano cumplió. Ganó ayer en brillante forma la última etapa. Antofagasta-Arica, y con gran

ma la última etapa Antioquia-Arica, y con gran registro record.

Hasta el momento de levantarse los controles radiales en Arica, se habían clasificado en respuesta Humberto Cross, lo hicieron Requena, Fraile, Araya y Moreno.

## Records en la etapa y en la clasificación general

ETAPA ANTOFAGASTA — ARICA:					
Rank	Name	Nationality	Time	Time	Record
1.o	Nemesio Rovera	Chile	5.00.51.0	148.890	record
2.o	Bartolomé Ortiz	Chile	5.19.22.0	142.857	record
3.o	Raúl Jaras	Chile	5.39.39.0	136.790	record
4.o	Mario Mancilla	Peru	6.06.41.0	121.739	
4.o	José Maimone	Arg.	6.06.44.0	121.623	
6.o	Peter Kube	Chile	6.07.26.0	121.483	
7.o	Carlos Niemeyer	Chile	6.18.40.0	117.887	
8.o	Humberto Requena	Peru	6.34.15.0	113.227	
9.o	Hugo Tagle	Chile	6.35.13.0	112.950	
10.o	Victor Fraile	Chile	7.05.01.0	105.331	
11.o	Jorge Araya	Chile	7.14.29.0	102.749	
12.o	José D. Moreno	Chile	7.37.28.0	101.916	

NOTA.— El record anterior para la etapa era de 5 horas 43'27", y lo había establecido Bartoñomé Ortiz, en 1956. Ravera mejoró dicha marca en 42 minutos 36 segundos.

CLASIFICACION GENERAL				
1.o Bartolomé Ortiz	Chile	15.05.25.0	140.905	record
2.o Nemesio Ravera	Chile	15.50.48.2	134.179	record
3.o Peter Kube	Chile	17.40.46.0	120.369	record
4.o Jaime Malmone	Arg.	18.29.41.8	114.967	record
5.o Carlos Niemayer	Chile	18.51.38.2	112.137	record
6.o Mario Mancilla	Perú	18.59.21.0	111.974	record
7.o Hugo Tagle	Chile	19.34.30.2	108.623	
8.o Jorge Araya	Chile	22.29.13.0	90.551	
9.o José D. Moreno	Chile	23.48.00.0	89.340	
10.o Humberto Requena	Perú	28.25.32.0	74.802	
11.o Víctor Fraile	Chile	29.00.39.0	73.293	
12.o Raúl Jara	Chile	29.22.39.0	70.820	

NOTA — El record anterior para el tramo Santiago-Arica era de 19 horas 20' 13", y lo había establecido el argentino Salvador Alzaga en 1953. Ortiz mejoró dicho registro en 4 horas 14 minutos 54 segundos.

Puede aplicarse al corajudo y hábil piloto del automóvil, que obtuvo el triunfo en el último Gran Premio de la historia.

# SUPLEMENTO DEPORTIVO

Segunda Sección

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 15 DE FEBRERO DE 1957

Fundado el 14 de enero de 1917

## Cuatro Años de Trabajo del Seleccionado Chileno



MISAI ESCUTI: Nadie le discute su condición de arquero N° 1.

FICHA DE LOS 39:

### Fouilloux y Landa, los más jóvenes

Escuti y Ortiz, los "viejos" del plantel chileno



TITO FOUILLOUX: Con el número 10 puede alcanzar la consagración definitiva.

Colo Colo, club al cual defiende.

Jaime Ramírez, nació el 14 de agosto de 1931, en Santiago.

Braulio Muñoz, nació el 8 de mayo de 1934, en Santiago. Se inició en U. Chile, Arquero. Juega por Santiago.

Fernando Navarro, nació el 8 de julio de 1933, Santiago. Se inició en Colo Colo, club al que defiende.

Eduardo Donoso, 21 años. Comenzó en U. Chile, equipo por el cual juega.

Jorge Navarro, nació el 20 de febrero de 1938, Santiago. Funcionario de la Caja de Accidentes del Trabajo. Se inició en U. Chile, Capitán de la Selección.

Carlos Campos, nació el 7 de febrero de 1937, Santiago. Casado. Comenzó en Colo Colo.

Ricardo Cabrera, nació el 5 de marzo de 1937, en Santiago. Se inició en el club Capitán Ávalos. Juega por O'Higgins.

Alberto Fouilloux, nació el 22 de noviembre de 1940. Es el más joven del plantel júnior con Landa. Estudiante de Derecho. Se inició en U. Católica, club al cual defiende.

Armando Gómez, nació el 7 de julio de 1938, en Santiago. Se inició en el club Católica.

Ricardo Díaz, nació el 27 de abril de 1937, en Santiago. Casado. Comenzó en Colo Colo.

Carlos Contreras, nació el 14 de febrero de 1937, Santiago. Soltero. Empleado en la Escuela de la Ingeniería. Comenzó en U. Chile.

León Lira, nació el 24 de octubre de 1934. Se inició en U. Católica. Fue contratado por U. Deportes.

Humberto Cruz, nació el 1 de diciembre de 1939, en Santiago. Comenzó en el club Almendral Gárate. Juega por U. Católica.

Jaime González, nació el 26 de noviembre de 1936, en Santiago. Se inició en la Escuela Normal de Curicó. Juega por Colo Colo.

Ricardo Rojas, nació el 26 de mayo de 1936, en Santiago. Y como su nombre lo indica es uno de los más jóvenes del plantel. Comenzó en Green Cross. Juega por Colo Colo.

Mario Rodríguez, nació el 1 de mayo de 1938, en Lota. Casado. A. Colo Colo. Juega por Talcahuano.

Mario Moreno, nació el 31 de diciembre de 1938, Santiago. Casado. Comenzó en

Debutó en enero de 1958 ganando a First de Viena. Y cerró su actuación en diciembre pasado, empatando con Hungría a 0. La derrota por 7 a 0 ante Brasil, el contraste más sonado. El triunfo por 4 a 2 sobre Argentina. Y la goleada 5-1 a Hungría, los éxitos más resplandecientes.

La Selección Nacional que representará a Chile en el Campeonato Mundial de Fútbol debutó en enero de 1958, frente a First de Viena. Desempeñó bien. Poco a poco Riera comenzó su trabajo. La historia nos dice que el entrenador fue contratado a fines de 1957, y al mes siguiente ya debutó con dos plantillas: "A" y "B", integrado por jugadores experimentados y novatos (Además se nombró un plantel juvenil).

Dichos triunfos significaron para la Selección sus victorias con First de Viena. El equipo "B" venció por 4 a 0. Y formó con: Coloma; Beltrán, H. Martínez y S. Navarro; Mohor y Luco; Riquelme, Rojas, Tobar, L. Sánchez y Hoffmann. El cuadro "A" ganó por 3 a 1, y alineó con: Coloma; Yori, M. Torres (R. Sánchez) y E. Contreras (F. Escobar); Vera y Ortiz; Molina y Soto; Hormazal y L. Sánchez (Bello). Se activaron los entrenamientos semanales —durante el transcurso de la competencia oficial— a la espera de compromisos amistosos. Riera trabajaba paralelamente con los seleccionados juveniles "A" y "B".

En 1958, el equipo "A" fue a La Serena y ganó por 2 a 1. Formó con: Coloma; Yori, M. Torres y Carrasco; Vera y Rodríguez; M. Soto, Molina, J. Soto, L. Sánchez y Bello. A los 10 días, se enfrentó a Fluminense, registrándose un empate a 0. La Selección alineó con: Coloma; Eyzaguirre, R. Sánchez y S. Navarro; Luco y J. Soto; L. Sánchez y Bello. Observó que el tercero devenido era "A" y "B".

En 1958, el equipo "B" fue a La Serena y ganó por 2 a 1. Formó con: Coloma; Yori, M. Torres y Carrasco; Vera y Rodríguez; M. Soto, Molina, J. Soto, L. Sánchez y Bello. A los 10 días, se enfrentó a Fluminense, registrándose un empate a 0. El equipo alineado con: Coloma; Yori, M. Torres y S. Navarro; Vera y Ortiz; Muñoz, Tobar, L. Sánchez y Hoffmann. El cuadro "B" triunfó en O'Higgins, con un broches de oro. (Nota: el debut de la fórmula Meléndez-Rios dupla de gran éxito en O'Higgins).

Llegamos a 1959. A los últimos toques preparativos para la lira a Europa. En febrero registrándose un empate a 0. La Selección alineó con: Coloma; Eyzaguirre, R. Sánchez y S. Navarro; Luco y J. Soto; L. Sánchez y Bello. (Nota: el debut de la fórmula Meléndez-Rios dupla de gran éxito en O'Higgins).

Posteriormente, se ganó a Uruguay, por 3 a 1. Despedida para la lira a Europa. Para este año, el que era el tercero devenido, se confirmó como forward realmente bueno).

Posteriormente, se ganó a Paraguay, por 3 a 1. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nuevos nombres surgen en el plantel).

El equipo "A" triunfó en Argentina. Y formó con: Escuti; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Cortés y Rodríguez; Moreno, Fouilloux, Cabrera, Toro y L. Sánchez, en la revancha.

Andrés se va reincorporación de Escuti, que al igual que Cortés había estado marginado de la Selección.

A finales de año, las Selecciones "A" y "B" enfrentan a Paraguay. La "B" ganó en Valparaíso 4 — 1. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nuevos nombres surgen en el plantel).

El equipo "A" triunfó en Argentina. Y formó con: Escuti; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Cortés y Rodríguez; Moreno, Muñoz, Ramírez, Toro y L. Sánchez, en la revancha.

Andrés se va reincorporación de Escuti, que al igual que Cortés había estado marginado de la Selección.

A finales de año, las Selecciones "A" y "B" enfrentan a Paraguay. La "B" ganó en Valparaíso 4 — 1. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nuevos nombres surgen en el plantel).

El equipo "A" triunfó en Argentina. Y formó con: Escuti; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Cortés y Rodríguez; Moreno, Fouilloux, Cabrera, Toro y L. Sánchez, en la revancha.

LLEGAMOS A 1961

Se inicia en 1961 con el pie izquierdo para la Selección. El equipo "A" casó por 4 a 0 ante Estrella Roja de Checoslovaquia. Formó así: Escuti; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Cortés y Rodríguez; Moreno, Fouilloux, Cabrera (Soto), Toro y Bello. Pero es el cuadro "B" que saca la cara. Gana 2 — 1, formando con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Contreras y Ortiz; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Sánchez y S. Navarro; Cortés y Ortiz; Moreno, Fouilloux, Cabrera (Soto), Toro y Bello (Muñoz).

Llegamos a marzo del año pasado y Chile golea a Perú 5 — 2. Formó con: Astorga; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Sánchez y S. Navarro; Cortés y Ortiz; Moreno, Fouilloux, Cabrera (Soto), Toro y Bello. Pero es el cuadro "B" que saca la cara. Gana 2 — 1, formando con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Contreras y Ortiz; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Sánchez y S. Navarro; Cortés y Ortiz; Moreno, Fouilloux, Cabrera, Toro, Soto y Bello.

Llegamos a marzo del año pasado y Chile golea a Perú 5 — 2. Formó con: Astorga; Eyzaguirre, F. Navarro y Vilas; Sánchez y S. Navarro; Cortés y Ortiz; Moreno, Fouilloux, Cabrera (Soto), Toro y Bello.

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Zazzali; Valentini, H. Martínez y Drosquet; Gallardo y E. Rojas; N. Betta, M. Soto (Abello), Campos, R. Diaz y Hoffmann. (Nota: el debut de Jorge Rojas).

Y se repite la victoria sobre Argentina. La Selección "A" triunfó en Uruguay, por 3 a 0. Alineó con: Z

## Chile espera la superación de su equipo en el Sudamericano de Natación

Mañana comienza en Buenos Aires el 15º Campeonato Sudamericano de Natación. Chile envió a este torneo una reducida delegación. Nuestros representantes en la capital argentina serán una dama, Dafne Tassara, y cinco varones: Sergio Castillo, Guillermo Viera, Marcos Orchanovic, Marco A. Pöllier y Roberto Rojas. Y once waterpolistas: Juan Gajofulic, Percy Whittle, Jaime Taia, Humberto Par, Tomás Tuohy, Hrosl Zlatar, Renato Corvarubias, Jaime Sheddin, Ramón Ríos, Eduardo, Hernán Avilés y Fernando Eacobar.

En natación, todas las posibilidades de un puesto en el marcador están cifradas en Dafne Tassara. En waterpolo, sólo a Uruguay le podemos hacer pelear. Ante Argentina y Brasil, nada tenemos que hacer.

La natación chilena atraviesa por un período crítico. La falta de pistas temporales en la zona central de la ciudad, el mal contra que tiene este deporte, los numerosos nadadores de categorías internacionales, esa es la verdad de las cosas. El Sudamericano anterior, efectuado en Cali sólo pudieron concurrir Dafne Tassara, que recibió sendas goleadas. En esta ocasión, cinco nadadores registraron las marcas mínimas impuestas por la Federación, para ir a Buenos Aires. (Y que conste que estas marcas mínimas se basaron en los registros de los sextos puestos del Sudamericano anterior). Debe decir que en el mejor de los casos, los nuestros podrían ubicarse entre el 5º y 6º lugar de las pruebas que competirán, excepción hecha de Dafne, que puede quedar en el tablero de las 4 primeras en su especialidad.

Por falta de fondos, o en una medida acorde con la política de crecimiento de la natación chilena, la Federación no incluyó esta vez en el equipo algunos elementos prometedores. Se quedan en casa juveniles de gran porvenir. Antes, a éstos se les enviaba para que aprendieran Ahora la cosa distinta. O pasaron sus marcas mínimas, o se quedaron sin el viaje.



DAFNE TASSARA, nuestra mejor defensora en el Campeonato Sudamericano de Natación que comienza mañana en Buenos Aires.

## PREMIO A UN HOMBRE DE ACCIÓN



PABLO GAMBERINI, del club Audax Italiano, crack máximo del motociclismo durante el año pasado, se hizo acreedor a la Copa de Oro, trofeo donado por la Compañía Cerveceros Unidas para la figura más representativa de ese deporte mecánico. Gamberini resultó sobre saliente en las categorías de 175 cm. 3, 250 y 300 cm. 3, y vicecampeón en las categorías de 125 cm. 3 y 250 cm. 3. Gracias a su destacada actuación en las diversas competencias del motociclismo durante el año 1961.

SANTIAGO - COQUIMBO - LA SERENA

### TAXITUR

Marcos la huella del progreso AUTOS COLECTIVOS

SALIDAS DIARIAS: A. M.  
13.30 horas. Valor del pasaje:  
P. 10. SERVICIOS ESPECIALES:  
8 A. M. a 20 HORAS: P. 20.  
Pasaje a 6 A. M.: P. 90.

INFORMES Y RESERVA DE PASAJES: TELÉFONO  
369 - TELÉFONO 66563.

LA SERENA - COQUIMBO - SANTIAGO

Pablo Gamberini fue distinguido como el prototipo del "Hombre de Acción" y ganador de la Copa de Oro de la Compañía Cerveceros Unidas para la figura más representativa de ese deporte mecánico. Gamberini resultó sobre saliente en las categorías de 175 cm. 3, 250 y 300 cm. 3, y vicecampeón en las categorías de 125 cm. 3 y 250 cm. 3. Gracias a su destacada actuación en las diversas competencias del motociclismo durante el año 1961.

### NOVIOS

Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN  
Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 66  
SANTIAGO  
Garrucha, Seriedad, Rapidez



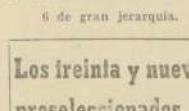
SERGIO NAVARO: Poco lo superan como marcador de punta izquierdo.



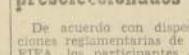
HUGO LEPE: De a poco se ha ganado el puesto de backenetro.



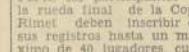
ELADIO ROJAS: Un número 6 de gran jerarquía.



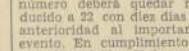
JORGE FERNANDEZ:



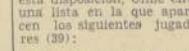
ENRIQUE GONZALEZ:



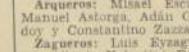
ENRIQUE GONZALEZ:



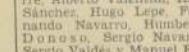
ENRIQUE GONZALEZ:



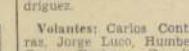
ENRIQUE GONZALEZ:



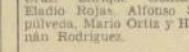
ENRIQUE GONZALEZ:



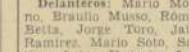
ENRIQUE GONZALEZ:



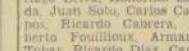
ENRIQUE GONZALEZ:



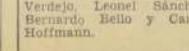
ENRIQUE GONZALEZ:



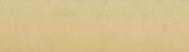
ENRIQUE GONZALEZ:



ENRIQUE GONZALEZ:



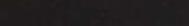
ENRIQUE GONZALEZ:



ENRIQUE GONZALEZ:



ENRIQUE GONZALEZ:



ENRIQUE GONZALEZ:



# "EL SUR NECESA SER VISITADO POR CONJUNTOS DE LA CAPITAL"

OSVALDO RETAMAL RAMOS, don Reta, el pionero del básquetbol chileno. Nació en el año 1900, en la ciudad de Santiago. Fue el primer entrenador que tuvo Chile en este deporte. Y se mantuvo en actividad activamente con un mérito singular. Cuando se discute la suerte de los entrenadores en nuestro medio el nombre de Don Reta es siempre en el tapete, ocupando sino el primero, por lo menos los primeros lugares de la discusión. Su nombre, siempre ha producido numerosas polémicas, ya técnicas en el básquetbol chileno, ya en la ética deportiva. Cuando se discute la suerte de los entrenadores en nuestro medio el nombre de Don Reta es siempre en el tapete, ocupando sino el primero, por lo menos los primeros lugares de la discusión. Su nombre, siempre ha producido numerosas polémicas, ya técnicas en el básquetbol chileno, ya en la ética deportiva.

El profesor de básquetbol, Osvaldo Retamal, realizó una gira por canchas del sur, donde pudo apreciar el abandono en que se encuentran los cuadros suramericanos ante la falta de roce con equipos del con-

## tro del país

cuenta la actuación de un equipo seleccionado de Universidad de Chile, fundado en 1943, en un torneo nacional realizado en Iquique —ciudad fuerte en la práctica de este deporte—, con un básquetbol fluido y sistemático. De planteamientos modernos que causaron el elogio y la admiración de todos. Esto fue antes que llegara el anhelo sudamericano a nuestro medio. En Universidad de Chile, club al cual ha dirigido por espacio de 20 años los equipos masculinos y femeninos. Retamal ha cumplido una gran labor. Defensores de la casaca azul siempre han sido pilares de los seleccionados chilenos, por su base basquetbolística y por la elegancia de sus movimientos y porque siempre han llegado a la cuspide, bien fundamentados, tanto en defensa como en ataque. Los cuadros femeninos de la "U" siempre han tenido, por su accionar, el nombre de "Ballet". Un cuadro dirigido por Osvaldo Retamal siempre ha respondido al sello de su director, sin excepción. Esto es para muchos negativo, contraproducente. Sin tomar en cuenta que para la prensa con soltura. El intendente que trabajó en la cancha era la réplica más fuerte a las críticas que se hacen y que le valieron el nombre de "Indio". Pero la historia del básquetbol en Chile es clara y precisa. En ella se en-

contrará la actuación de un equipo seleccionado de Universidad de Chile, que dirige hace 26 años, Osvaldo Retamal viajó por el sur del país en jira, para levantar el entusiasmo universitario para la práctica de este deporte, después de la "Guay" que tuvo la "U" en 1961 en básquetbol, y esto hizo que el partido fuese muy disputado. En todas las ciudades se viera aparecer que elementos existían, pero que faltaba una mejor orientación. En Chillán hay dos jugadores, bastante recomendables, Luis Melo y Francisco Coloma; en Angol, los hermanos Parant, Enrique y Jorge, son mellizos, tienen 18 años, estupendos y de buena estatura. En Valdivia, Juan Jorge Trivisón, Carlos González Jaime Morera, los tres con condiciones para la práctica del básquetbol, y en La Unión, nuestro conocido Humberto Moreto y Betancete."

En cuanto a la "U", que tal, Don Reta? Bueno, el cuadro fue introducido por figuras nuevas, que respondieron cumplidamente. El seleccionado universitario tiene que volver a recuperar la supremacía que alcanzó en otros años. Y en este trabajo estamos. Esta jira, que se la propuso a la Comisión Investigadora, tiene ese fin: el de



EL PROFESOR RETAMAL.— Junto al seleccionado de Universidad de Chile, equipo que dirige hace 26 años, Osvaldo Retamal viajó por el sur del país en jira, para levantar el entusiasmo universitario para la práctica de este deporte, después de la "Guay" que tuvo la "U" en 1961 en básquetbol, y esto hizo que el partido fuese muy disputado. En todas las ciudades se viera aparecer que elementos existían, pero que faltaba una mejor orientación. En Chillán hay dos jugadores, bastante recomendables, Luis Melo y Francisco Coloma; en Angol, los hermanos Parant, Enrique y Jorge, son mellizos, tienen 18 años, estupendos y de buena estatura. En Valdivia, Juan Jorge Trivisón, Carlos González Jaime Morera, los tres con condiciones para la práctica del básquetbol, y en La Unión, nuestro conocido Humberto Moreto y Betancete."

— Y en cuanto a la "U", que tal, Don Reta?

Bueno, el cuadro fue introducido por figuras nuevas, que respondieron cumplidamente. El seleccionado universitario tiene que volver a recuperar la supremacía que alcanzó en otros años. Y en este trabajo estamos. Esta jira, que se la propuso a la Comisión Investigadora, tiene ese fin: el de

Alfredo Leonel Parra

## SEPTIMA COPA "JULES RIMET":

# "SANGRE AZUL" EN GRUPO I DE ARICA

Estarán: Uruguay, 2 veces campeón olímpico y dos veces campeón mundial; Rusia y Yugoslavia, también campeones olímpicos. Y Colombia, un debutante que puede dar un campeón

Al final que los demás Grupos, el No 1, donde interdirán los conjuntos de Uruguay, Colombia, Unión Soviética y Yugoslavia, aparece como de los más difíciles. Anticipar un ganador se hace poco menos que imposible, pues ocurre que este Campeonato, donde seremos los anfitriones, surge, por la calidad de los finalistas, como uno de los más interesantes de cuantos se han realizado hasta ahora.

Los pergaminos de uruguayos, soviéticos y yugoslavos son de todos conocidos. Los primeros llegaron a la final de la VII Copas Jules Rimet, nada menos que con dos títulos olímpicos (1924 y 1928) y dos mundiales (1930 y 1950). El cuadro de la CCCP vendrá con su galardón olímpico de 1956 en Melbourne, y Yugoslavia lo hará como último campeón olímpico, pues triunfó en los Juegos de Roma en 1960. Colombia es el único que aparece como "outsider", pero en un torneo extenso no hay enemigo chico. Todos vienen sin dudas sus intenciones de dar cuanto pueden.

De alentamiento a los resultados de los últimos torneos sudamericanos, después de 56, Uruguay ha acuñado cierta baje en su juego y en sus individualidades. Son escasos los elementos de categoría, y algunos no acercan siquiera a la clase de un Obduval, Vassallo, Matías González, Rodríguez, Andrade, Schiavone, Miguez, Gambetta y Maspoch. Que destaca en el mundial del 50 y en muchísimas jornadas brillantes para el fútbol oriental.

La rigidez de las designa-



UN TÍTULO OLÍMPICO: los rusos triunfaron invitados en el fútbol olímpico de Melbourne, en 1956. Forman también en la "caza" privilegiada, que llegará al Grupo A. Arriba, el equipo que ganó recientemente a Chile, por 1-0. Formó con: Malashchenko, Tchokheli, Mayilovkin y Ostrowsky; Voronin y Manoskin; Metreveli, Ivanov, Ponedelnik, Gusanov y Meschki.

ciones, la disciplina de sus jugadores y los buenos modos introducidos en su juego por los estudiantes técnicos soviéticos. Se han dado singular categoría hasta el punto de incrustarse entre los más capacitados del fútbol europeo y mundial.

\* Buena muestra de su avance, de sus progresos, lo marcó Rusia con su victoria en los Juegos Olímpicos de Melbourne, donde arrasó con sus adversarios. Ese triunfo de 1956 le dio alas, y sin duda se anotó en las eliminatorias del mundial del 58 donde debutó con gran acontecimiento, luego de lograr su

clasificación de finalista, con contundentes triunfos sobre Finlandia y apuradas victorias ante Polonia, un rival siempre difícil para los "grises" de Europa.

\* Ya en las canchas de la bella Suecia, los soviéticos dieron al mundo deportivo que su fútbol estaba en el yunque de la realidad, esto es, exhibiendo condiciones que llevó lo que conducirían al sector de más privilegio de este deporte.

\* El fútbol inglés, "decaído" de esta especialidad, dio uno de los que supo en canchas nórdicas, con sus progresos de los rusos, y debió someterse frente a un debutante engrandecido de golpe y porrazo. Otra tanto ocurrió con los austriacos, a quienes eliminaron en la primera rueda del torneo.

El cuadro de la CCCP solo sucumbió ante Brasil y Suecia, precisamente los que pelaron el título. ¿Qué ha

llegado?

\* De regreso del VI Torneo Mundial, los soviéticos intervinieron en la Copa de Europa para selecciones, triunfando sobre los más capacitados conjuntos del Viejo Mundo. Finalmente, esta fresca la excursión realizada por el equipo de Igor Neto por canchas sudamericanas, donde dieron cuenta de argentinos, chilenos y uruguayos, tras mostrar actitudes temerarias y modernismos complementarios.

\* Terciaria en el "pleito" de rusos y orientales otro de los "poderosos" de Europa: Yugoslavia. Desde el



1930. Uruguay campeón: Otra página brillante de su historial. Llenó el fútbol oriental con su manifiesto triunfo en el I. Campeonato Mundial de Fútbol. Antes, había vencido en los torneos olímpicos de 1924 y 1928. En la foto, el cuadro campeón que capitaneó al "Mariscal" Nasazzi. En su triunfo sobre los argentinos, formó así: Ballessteros, Nasazzi y Mascheroni; Andrade, Fernández y Gestido; Dorado, Scarone, Castro, Cea e Irariz.

Enrique Vergara R.

# EL VOLEIBOL CHILENO SACA PATENTE DE GRANDE

Después de una labor seria, conciencia y de mucho esfuerzo, puede decirse recién que el voleibol chileno ha sacado patente de grande en el concurso nacional y de clasificación importante en el circuito internacional. El segundo lugar que el seleccionado nacional obtuvo en el Campeonato Sudamericano de Lima fue el espaldarazo por el que venía llegando la dirigente chilena desde hace mucho tiempo.

No fue entonces un golpe de suerte el que dio al conjunto chileno el vicecampeonato, sino la consecuencia de un trabajo constante que los jugadores están ahorita a la vista. El presidente de la Federación, Alberto Cumplido, muchacho joven que antes de llegar al cargo que ocupa fue jugador y más tarde presidente de la "Guay", conoce al desnudo los problemas del voleibol, por ser él quien ha organizado el Campeonato Sudamericano de Vóleibol en Viña del Mar.

— El presidente del presidente de la Federación de Voleibol —que este certamen sudamericano tendrá gran éxito, ya que existe la seguridad de que participarán todas las Federaciones afiliadas a la Confederación, vale decir, Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay, Perú, Colombia, Venezuela y Chile— organizará esta competencia la forma pescadores. Esta última la forman pescadores auténticos que aprendieron a jugar en el Campamento de Vida Sana de Quintero hace ya bastante tiempo.

— La cantidad de medios económicos mal gastos en el deporte chileno —continúa Cumplido—, ha creado dificultades en la organización del certamen. Sin embargo, gracias a la ayuda muy importante de la Armada Nacional que por un costo ínfimo alojara a las delegaciones, ya que saldrá

Alberto Cumplido, presidente de la Federación, hace un análisis de la realidad actual de este deporte. Gran importancia tendrá el Campeonato Nacional que comenzará el sábado en Viña del Mar.

Este Campeonato Nacional, como digo, tendrá para el voleibol gran trascendencia, para poner de relieve en escena estas confrontaciones y para preparar la base del equipo que intervendrá en el próximo Campeonato Sudamericano. Este torneo se jugará en el mes de junio de este año, con ocasión del Campeonato Mundial de Fútbol.

— Al presidente del presidente de la Federación de Voleibol —que este certamen sudamericano tendrá gran éxito, ya que existe la seguridad de que participarán todas las Federaciones afiliadas a la Confederación, vale decir, Argentina, Uruguay, Brasil, Paraguay, Perú, Colombia, Venezuela y Chile— organizará esta competencia la forma pescadores. Esta última la forman pescadores auténticos que aprendieron a jugar en el Campamento de Vida Sana de Quintero hace ya bastante tiempo.

— La cantidad de medios económicos mal gastos en el deporte chileno —continúa Cumplido—, ha creado dificultades en la organización del certamen. Sin embargo, gracias a la ayuda muy importante de la Armada Nacional que por un costo ínfimo alojara a las delegaciones, ya que saldrá

En el deseo de mejorar en todo sentido, la Federación contrató en 1959 al entrenador brasileño Renato Cardozo. Este, un técnico extraordinario, convocó a jugadores chilenos y extranjeros que no se habían visto en el torneo sudamericano de 1956. El voleibol chileno en forma muy incipiente empezó a competir en el Campeonato de 1958 en Montevideo. El cuadro reunió 10 jugadores de Chile y obtuvo el quinto puesto en la competencia.

— Las enseñanzas que estos técnicos trajeron de Río y el posterior rocambolesco de Monterrey, fueron de mucha utilidad en el mejoramiento en el juego y en su posterior ubicación en el torneo sudamericano de Lima. Como una consecuencia de esto, el deporte del voleibol creció de manera extraordinaria. En provincias hubo interés por ver a cuadros de Santiago donde cada vez mejoraron sus condiciones. Nació la Asociación en Iquique, Arica, Antofagasta y desde otro punto de vista se consolidó institucionalmente la Federación al conseguir afiliación internacional y su reconocimiento en el seno del Consejo Nacional de Deportes.

— Esto es lo que se ha hecho —continúa Cumplido—, en el terreno exterior. Ahora viene la Federación, cumpliendo con su obligación de difundir el juego a través de competencias continuas y serias, ha organizado el Campeonato Na-

EL CAMPEONATO NACIONAL será una vuelta a la normalidad, señala el presidente de la Federación de Voleibol.

## FARMACIA Andrade PRESENTA: HISTORIA DEL FUTBOL CHILENO

### "PROFESSIONALISMO"



CUANDO SE DE LA SEDE DEL FUTBOL CHILENO SE VINO DESDE VALPARAISO A SANTIAGO, SE FORON EN LA CAPITAL LA ASOCIACION CENTRAL. ESTO DURÓ HASTA 1943, AÑO EN QUE OCHO CLUBES DE LA DIVISION DE HONOR RESOLVIERON FORMAR CASA APARTE.



AUN SE RECUERDA ESE SUDAMERICANO QUE SE DISPUTO EN VINA DEL MAR, EN EL SPORTING CLUB ALI ACTUO EL FAMOSO ULYSES POIRIER, UN AUTENTICO CLACK DEL TIEMPO VIEJO.

DEBEMOS RECORDAR TAMBIEN LOS NOMBRES DE MUCHOS DIRIGENTES QUE LUCHARON POR EL FUTBOL, ELLOS SON: CARLOS FANTA, LUIS VALENZUELA, GUILLERMO SOMERVILLE, ROBINSON ALVAREZ, WALDO SANHUEZA, ERNESTO BLAKE, PAUL PAYEZ, etc.

**Farmacia de Turno Permanente hasta la 1 de la Madrugada**





# Alberto Rodríguez, otro que no pudo ser profeta en su tierra

El actor de Teatro de Ensayo fue bocado por tres meses a España y se quedó tres años. — Trae saludos de Carmen Sevilla para todos los chilenos. — A Sofía Loren la encontró "demasiado delgada" y de Rita Hayworth dijo que "se veía mayor que Marlene Dietrich". — Organizará una coproducción cinematográfica chileno-española

Por DIOGENES

De una jira europea de tres años regresó ayer el actor chileno Alberto Rodríguez, quien es un niño migrante del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica y "ciento por ciento hombre de teatro", como se define.

Rodríguez fue bocado a España por tres meses, en diciembre de 1958. — Despues de esos meses, una resaca volvió quedarse en la capital española. — Para ver hasta que punto mis condiciones de actor podían permitirme vivir de esta profesión. — El experimento dio buenos resultados. En tres años intervino en varias películas, recorrió algunos países representando obras de teatro y al final una experiencia profesional que le permitió ampliar su criterio en el aspecto artístico, según él.

— Fui bocado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de España — contó Rodríguez a LA NACION. — Después de tres meses, tuve que regresar solito de la villa y en Madrid y justo con Kanda Jaque montamos "Célos" la pieza para dos personajes que fue estrenada en Chile hace algunos años.

— Tuvimos mucho éxito de crítica, pero muy poco público. — En España no conocen a nadie, salvo a los españoles. Nosotros les éramos totalmente desconocidos. Hace algún tiempo estuve por allí. La libertad Lamarque y nadie se dio por enterado. Cuando a uno lo conocen, empieza lo recto con los brazos abiertos.

A una de las funciones de "Célos" asistió Gonzalo Blan-



ALBERTO RODRÍGUEZ: He adquirido una gran experiencia.

Mario Peman. Fui llamado para filmar la película "Eres tú, mi amor", bajo la dirección de Claude Witt, director de la nouvelle vague.

El actor regresó a España donde se incorporó a la filmación de "Caríño mío", en coproducción con Alemania compartiendo honores estelares con Marianna Hold y Vicente Parra. Posteriormente participó en "Festival", película de César Ardavin premiada en el Festival Internacional de Berlín en 1960. El film relata las incidencias íntimas de un feo, sensual cinematógrafo. En tanto hizo una versión musical de "El mago de Oz" escrita por Fernando Martín Iniesta, recientemente galardonado con el Premio Lope de Vega, al mejor autor español.

— Este mismo autor me dio la exclusividad para Chile y Argentina de su obra "Oyendo lllover", que espero estrenar aquí.

Rodríguez viaja con el propósito de organizar la primera coproducción cinematográfica chileno-española. No quiso dar a conocer mayores antecedentes, pero aseguró que sería una cinta filmada en Chile y en España y que ya

estaba en conversaciones con un probable productor chileno.

— De cualquier modo, agrega, se filmará este año.

Rodríguez tiene intenciones de labrar para Carmen Sevilla, "artista que recuerda a cada rato a los chilenos".

— De ella recibió las mejores atenciones en España. Incluso fue a dejarme a la estación cuando yo partía hacia mi puerto de embarque. Me dijeron que traía un mensaje especial a Chile y a los chilenos.

Así que vendría a presentar a su marido, el compositor Augusto Alguero.

— Con Sarita Montiel también fuimos muy buenos amigos. Es una mujer muy agradable. — Prendió de amores una peligrosa que ha sido un éxito extraordinario. Carmen Sevilla filma en estos instantes, junto a Lola Flores y Paquita Rico. Posteriormente viajará a Estados Unidos.

— Sofía Loren, con la cual conversó en dos o tres oportunidades, se trata de decir la verdad, no me mostró asombramiento que fuimos muy, muy amigos.

— En su trato personal es una mujer muy simpática. La encontré demasiado celada y más bien inteligente. A Rita Hayworth la vi una noche en un restaurante. Se ve mayor que la Dietrich. Recién filmó con Rex Harrison una cinta que trae sobre la cuba del Museo del Prado. Yo le puse la silla no ha sido estrenada.

Alberto Rodríguez proyecta quedarse aproximadamente un año. — Tres la correspondencia de Radio Madrid, emisora a la cual reportaría un despacho semanal, grabado en cinta magnética.

Mientras tanto, tratará de visitar a sus amigos en Europa.

— Quiero entregar a mis compañeros, al público, la experiencia que adquirí en este tiempo. Para mí ha significado ampliar mi criterio en el aspecto artístico; establecer el contacto necesario entre las relaciones íntimas con otros ambientes; estar en contacto con otras gentes, con otras técnicas, con otros procedimientos.

Rodríguez recorrió a algunos chilenos que triunfan en España.

— Allí están Pepe Carrera,

el cantante Enrique Fontana,

que está como crooner en la orquesta Los Leones Cubanos.

— Prendió Jassett, Raúl Montenegro, que viene representando "El Prestamista"; Hogy Deglane, Raúl Matas, Kanda Jaque, y muchos otros.

Kanda debe llegar a Chile la próxima semana.

— En el teatro, numerosos problemas técnicos han que-

var grandes cambios, tanto dentro como fuera del mundo teatral.

— Se trata de Kerry Keller (aspirante de J. Carr-Bollitt, representante en Santiago de una firma británica).

— "Los Amantes de la Corte" de Shakespeare, dirigida por el director John Osborne.

— Pese al gran placer de su visita a Europa — recorrerá el continente con su esposo por espacio de 10 días, a mediados de febrero, antes de volver a Inglaterra para pasar aquí otra semana —, un poderoso incentivo le hace desechar el regreso a su país; le interesa demasiado no perderse la próxima gira por Iberoamérica de la compañía del Old Vic.

— "Me consta — afirmó — que despertará gran expectación. Todas las localidades

serán vendidas".

— Su regreso a Gran Bretaña.

— Una actriz chilena que trabaja en Londres hace 13 años, en BBC, ha podido observar

el número de cambios que, con el minimo de agitación y esfuerzo, se realizan en algunas obras.

— Kerry Keller ha estado viendo ensayar a la compañía de Royal Court Theatre, "El Sueño de una Noche de Verano". Ha asistido a representaciones diversas, y le impresionaron, particularmente "Becket", de Jean Anouilh, y "Latero", de John Osborne.

— Pese al gran placer de su visita a Europa — recorrerá el continente con su esposo por espacio de 10 días, a mediados de febrero, antes de volver a Inglaterra para pasar aquí otra semana —, un poderoso incentivo le hace desechar el regreso a su país; le interesa demasiado no perderse la próxima gira por Iberoamérica de la compañía del Old Vic.

— "Me consta — afirmó — que despertará gran expectación. Todas las localidades

serán vendidas". Y, alguna vez hay que buscar el sentido de la originalidad". En el extremo izquierdo, el saxofonista Gonzalo Gómez realiza funciones de manicure, al igual que el cantante, Tito Morales, en el extremo derecho.

El próximo sábado 24 de febrero, a las 18 horas de Santiago, parte en el Tercer Festival de la Canción que se celebra en la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

Viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara, en el anfiteatro de la Municipalidad de Viña del Mar.

El viernes 23 de febrero, a las 18 horas, parte en el anfiteatro de la Quinta Vergara

## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



En la playa de Concepción, que diariamente se ve muy concurrida, vemos en el grabado a la izquierda de la Maza Bañados, Ana María Bañados Morandé y Mónica Lyon Nagel.

**EN ISLA NEGRA.** — Se encuentran en

ISLA NEGRA. — Se encuentran en Isla Negra, entre

las siguientes personas: Mery-  
Gaston Silva Jarquimendia y señora Mery-  
Gaston Silva; señora Elena Scro-  
gan y Del Soto; Héctor Orrego Puebla y  
señora María Matto de Orrego; Héctor Orre-  
go y señora María Elena Silva de  
Orrego; señora María Orrego de Sánchez

**EN MEMORIA DE DON CARLOS GÓMEZ UGARTE.** — Hoy jueves, tercer  
aniversario del fallecimiento del señor Carlos Gómez Ugarde, se  
ofició una misa por el descanso de su alma  
en la Iglesia de San Agustín, a las 10 horas  
(Estado esquina de Agustinas).

**NACIMIENTOS EN LA CLÍNICA SANTA MARÍA.** — En la Clínica Santa  
María ha nacido una hija del señor Nicolás González Be-  
rrío y de la señora Alicia Aspíllaga de  
Berrío.

— Un hijo del señor Carlos Mena Acuña  
y de la señora María Zunilda Pérez de Arce  
de Mena.

— Una hija del señor Luis Abalos del Pe-  
ñal y de la señora Inés Vergara de Abalos.

En el Hospital de Neuro-  
ENFERMO. — Cirugía del Pensionado del  
barrio, se encuentra enfermo a conse-  
guimiento de un accidente, el señor Jorge  
Guzmán Sofía.

**A BUENOS AIRES.** — Se han dirigido a  
Buenos Aires la señora Lucia Sutil de Fontecilla y su hijo  
Diego José Fontecilla Sutil.

Dijo de permanecer en nuestra ca-  
nal una temporada, regresó a Buenos Ai-  
res la señora Avelina Mallo del Pont de  
Delano.

**Cucurella**

INSTALACIONES  
COMERCIALES  
Transformaciones  
Fuentes de Soda  
Bares  
Tiendas en general

FÁBRICA SAN LUIS 1276 (Independencia,  
altura del 11) — TELÉFONO 374721.

**VIA SUR LIMITADA**  
BUSES PULLMAN Y  
DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA  
LIBRAS — PARRA — CACIQUE MAULE  
SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCIÓN — TAL-  
CAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — CO-  
LIPULLI — ANGEL — VICTORIA — TEMUCO

Entrenamientos, Giros y Reembolsos: Fones 74849 y 67014.  
VENTA DE PAJAS: TELÉFONOS 88625 y 74849.

SAN DIEGO ESQ.  
PLAZA ALMAGRO

**RECORD**  
FAB. DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

canadiense. Entrega  
inmediata, precio  
y calidad. Sin con-  
diciones.

ESTUDIAMOS  
PRESUPUESTOS

CLAVE 1770 — FONO 522-3 CAS. 1634  
MANUÉGUIL 8 GRAN AVENIDA — SAN DIEGO 149  
FONO 66132.

**VENDEMOS VIGAS**  
T. T., CANAL Y H

en todos sus largos y medidas. Rie-  
go kilos por metro, fierro de  
construcción nuevo y usado. Planchas  
laminadas cuatro milímetros, cinco mi-  
límetros y seis milímetros. Zunchos  
usados fierro plano, angulos. Cinco  
estanques para 12.000 litros. Ejes.  
Tubos y toda clase de materiales de  
construcción.

Nataniel 1653 — Fono 55677

## TURISTAS

"CHILE LINDO"  
tiene su regalo  
típico  
Visítanos sin compromiso  
y será cordialmente  
recibido.  
AGUSTINAS 1017  
Santiago.



## Cursos de Verano

En Instituto Técnico Fe-  
menino le brindamos la oportu-  
nidad de hacerse profesional  
en CORTE Y CONFEC-  
CION: se emplea sistema  
práctico y sencillo, sin Ma-  
temáticas.

MODA INFANTIL  
BORRADO A MAQUINA  
PELUCERIA COMPLETA  
PARA DAMAS  
Internado para Señoritas  
SE OTORGAN DIPLOMAS  
MERCEDES MONTES  
DE HAUSDORF

Profesora autorizada  
Diplomada en Chile y Bue-  
nos Aires y ex Profesora de  
la Escuela de Verano de la  
Universidad de Chile

## MONEDA 1881



PINCUS

MONEDA 1037  
TONO 88244 560

ÓPTICO DIPLOMADO  
EN CHILE Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

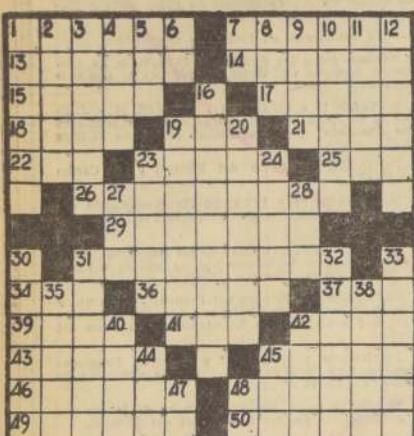
OPTICO  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

CAMBIO LIBRE

PAÍS.	COMPRA	VENTA
EE. UU. 4 A. cheques	1.450	1.470
EE. UU. de A. billetes	1.480	1.490
Argentina, billete	16.85	17.85
Brasil, billete	2.80	4.25
Mareca, billete	325	375
Peregrino, billete	85	55.50
Uruguay, cheques	125	135
España, billete	24	26
Francia, billete	205	205
Inglatera, cheques	2.950	4.170
Dinero en efectivo	2.20	2.60
Suiza, billete	350	350
Oro selenio \$ 100, moneda	21.80	22

Informaciones proporcionadas por SWEET y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfono 81279 y 80908.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- Penitente, que en Semana Santa, llevaba los brazos y las piernas expuestas.
- Paliza muy larga.
- Marineros, navegantes.
- Preparaban las eras para sembrar.
- Parte del intestino delgado.
- Fruta.
- Pez de río parecido a la locha.
- Pal que servía a los indios para latir la tierra.
- Eucalipto.
- Dos francés, cap. Cahors.
- Locura de rendir.
- Inter: Ea, ¡vamos!
- Ajustar los cordones.
- Arriles de animos.
- Ciudadas, cocidas.
- Gran extensión de agua salada.
- Carne asada.
- Diez de los musulmanes.
- Diós ce la mitología esquindiana principio de la eocuencia.
- Ciudad y puerto de Finlandia.
- Planta umbífera, aromática.
- RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR
- RECIBOMARCOS ALTEKOS ACACIAECE FERARCANOSDE AGALUNES YAL GIN ALOTA NO ARULONAEOS LAUAN BAR CALBARANOS ALEMALAVAEPI LOS CABEN SIN ES DOMINICANO SABADO LIMITAD ASAROS RODADO

43.—Piedras planas.

45.—Madera o vara.

46.—Secos, estériles.

48.—Abertura inferior del estómago.

49.—Pal que se usa para rasar.

50.—Dilmitas pequeñas.

VERTICALES

1.—Aro, argolla.

2.—Paso de dentro afuera.

3.—Acción de ponerse un aro.

4.—Arrastró una embarcación por medio de una cuerda.

5.—Quinto hijo de Jacob (Biblia).

6.—Símbo químico del ósmio.

7.—Nota musical.

8.—Cuadro de mortalizas.

9.—Saludable.

10.—Acercar, aproximar.

11.—Estrecho, angostura en el mar.

12.—Historia, crónica (Fig.).

16.—Reservaba una doctrina o opinión.

19.—Adorno compuesto de mojaderas saquedizas.

20.—Amado con extremo.

23.—Corona, rosete.

24.—Polo positivo.

27.—Especie de cuervo (Cub.).

28.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.

30.—Afilar un arma en la muela.

31.—Momento decisivo y peligroso.

32.—Jue de los hebreos, célebre en su tuerza (Biblia).

33.—Caminata, excursión (Pl.).

35.—Reverencia con sumo honor y respeto.

36.—Medida de capacidad.

40.—Avance por el agua moviendo ciertas partes del cuerpo.

42.—Sala de enseñanza.

43.—Religiosa.

45.—Término, final.

47.—Prep.: bajo.

48.—Consonante.

OFICINA MATRIZ

MÁNANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS  
PRESTAMOS concedidos en JUNIO y vencidos en DICIEMBRE de 1961.

Numeración: Polizas — Inicial Terminal

ALHAJAS 520.743 520.046

OBJETOS VARIOS 315.301 319.971

HAY: Anillos, prendedores, placas de oro, etc. Cuchillas, dentales, relojes para hombre y mujer, pulseras de oro, etc. Cuchillas, dentales, toda clase de loza y porcelana, baterías de cocina, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y cosas juguetes, cristalerías, etc.

EXHIBICIÓN: HOY, de 8.30 a 13.30 horas.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

SAN PABLO 1138

MÁNANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

PRESTAMOS concedidos en JUNIO y vencidos en DICIEMBRE de 1961.

Numeración: Polizas — Inicial Terminal

ALHAJAS 520.743 520.046

OBJETOS VARIOS 315.301 319.971

HAY: Anillos, prendedores, placas de oro, etc. Cuchillas, dentales, relojes para hombre y mujer, pulseras de oro, etc. Cuchillas, dentales, toda clase de loza y porcelana, baterías de cocina, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y cosas juguetes, cristalerías, etc.

EXHIBICIÓN: HOY, de 8.30 a 13.30 horas.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

MAÑANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

PRESTAMOS concedidos en JUNIO y vencidos en DICIEMBRE de 1961.

Numeración: Polizas — Inicial Terminal

ALHAJAS 520.743 520.046

OBJETOS VARIOS 315.301 319.971

HAY: Anillos, prendedores, placas de oro, etc. Cuchillas, dentales, relojes para hombre y mujer, pulseras de oro, etc. Cuchillas, dentales, toda clase de loza y porcelana, baterías de cocina, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y cosas juguetes, cristalerías, etc.

EXHIBICIÓN: HOY, de 8.30 a 13.30 horas.

PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

CAJA DE CREDITO POPULAR

KID DINAMITA



POR SAM LEFF



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Sweet y Eyzaguirre, Corredores

de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un mercado poco activo pero con sus precios más sustentados estuvo el mercado bursátil en el día de ayer. La recuperación experimentada por algunos valores fue de hasta tan importante para la plaza, que en su segunda jornada se vivió con mayor interés por negociar continuamente la firma de los precios.

El Oro físico, con operaciones de clara importancia, abrió a \$1.30 escudos para declinar y cerrar al mismo precio del día anterior de \$1.29 escudos. Los demás valores tuvieron un reducido monto de operaciones en los bancos del Estado 10.8 por ciento.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 20.054 acciones en Banísgo, 2.000 acciones en Valparaíso, 7.742 escudos nominales en Banco 77.100 pesos Oro físico.

El cierre acudió 21 alzas contra 11 bajas, tendencia de alta.

El problema de las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.

En la capital misionera, por ejemplo, las acciones y canales que corren a tajo abierto no afecta únicamente a las comunas rurales.